

Tefal®

EN

VI

MS

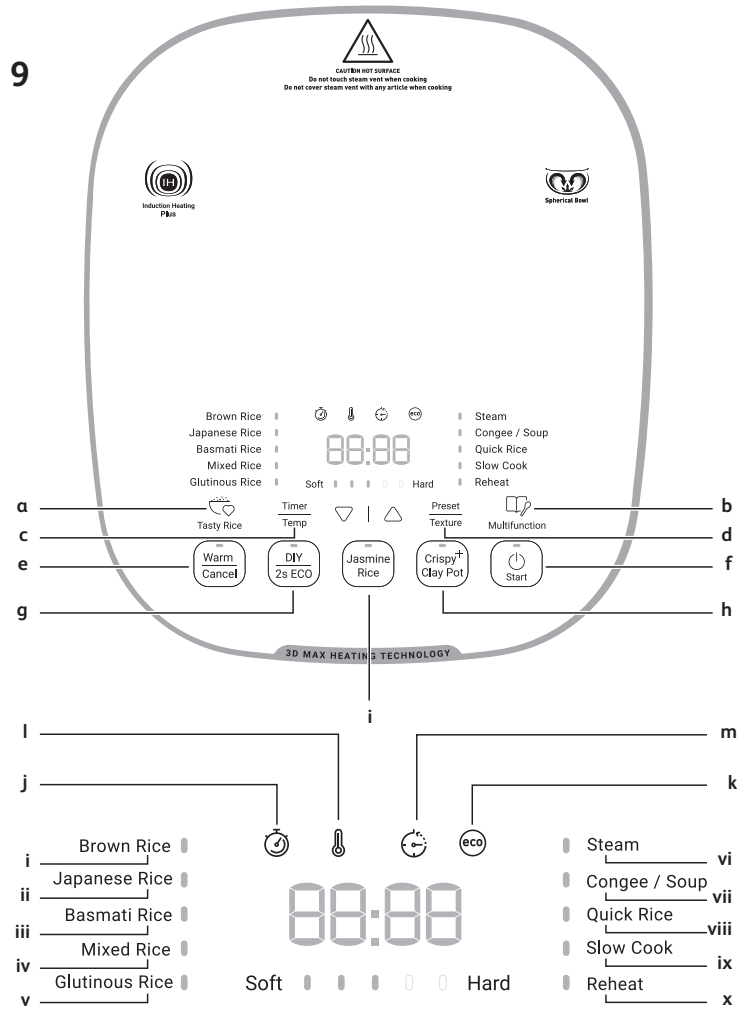
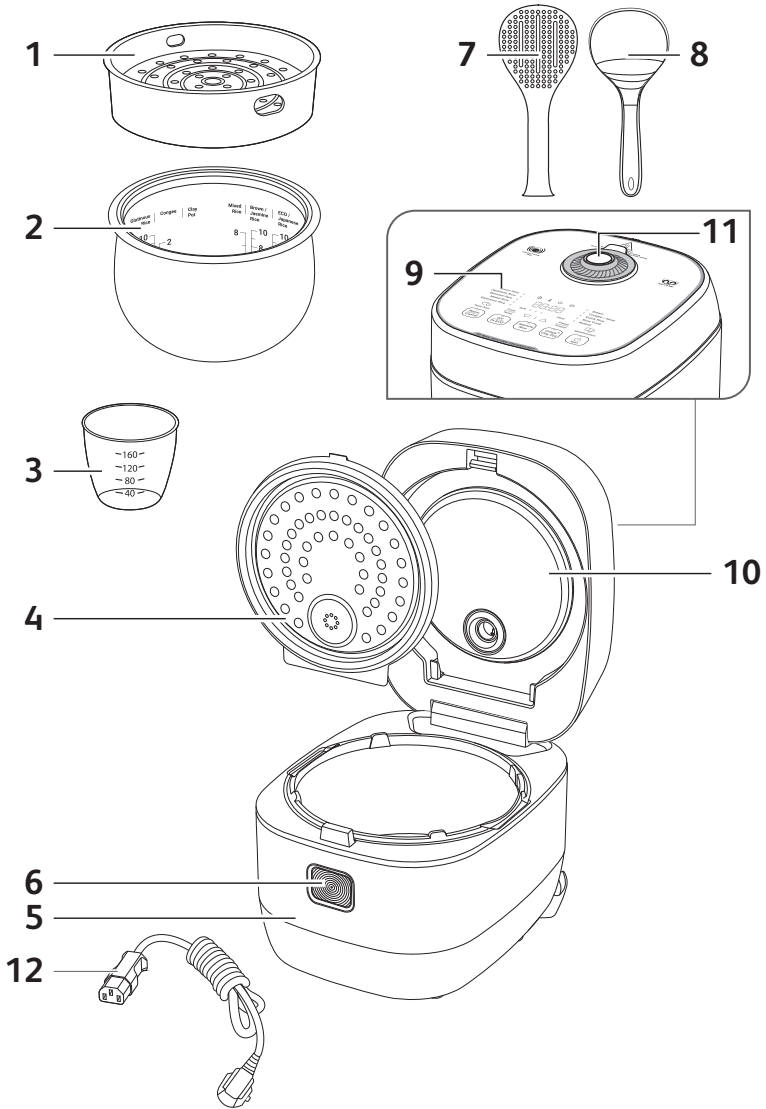
ZH

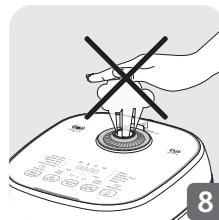
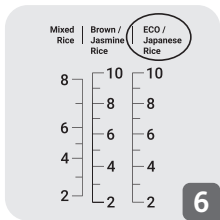
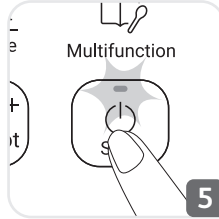
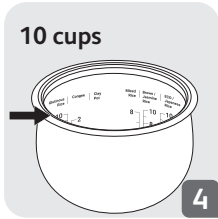
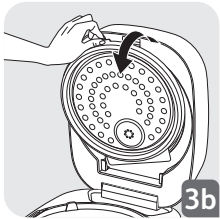
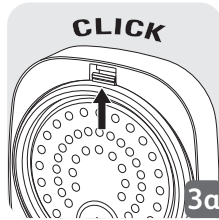
TH



IH Spherical Pot Rice Cooker Rice Master Max

www.tefal.com





DESCRIPTION

- 1 Steam basket
- 2 Cooking Pot
- 3 Measuring cup
- 4 Removable inner lid
- 5 Housing
- 6 Lid opening button
- 7 Rice spatula
- 8 Soup spoon
- 9 Control panel
 - a Tasty rice
 - (i) Brown rice
 - (ii) Japanese rice
 - (iii) Basmati rice
 - (iv) Mixed rice
 - (v) Glutinous rice
 - b Multifunction
 - (vi) Steam
 - (vii) Congee / Soup
 - (viii) Quick Rice
 - (ix) Slow cook
 - (x) Reheat
 - c Timer/Temp
 - d Preset/Texture
 - e Warm/Cancel
 - f Start
 - g DIY/2s ECO
 - h Crispy Clay pot
 - i Jasmine rice
- 10 Lid
- 11 Steam valve
- 12 Power cord

IMPORTANT SAFEGUARDS SAFETY INSTRUCTIONS


Read and follow the instructions for use. Keep them safe.

- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are

older than 8 years and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **WARNING:** Keep the appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
- This appliance is for household use only. It is not intended for even use in the following applications and the guarantee will not apply for:
 - Staff pantry areas in shops, offices and other working environments
 - Farm houses
 - By clients in hotels, motels and other such kind of residential type environments

– Bed and breakfast type environments

- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's after-sales service department or similarly qualified person in order to avoid any danger.
- The appliance must not be immersed in water or any other liquid.
- Use a damp cloth or sponge with washing up liquid to clean the accessories and parts in contact with food. Rinse with a damp cloth or sponge. Dry carefully.
- If the symbol  is marked on the appliance, this symbol means " Caution: surfaces may become hot during use ".
- Caution: the surface of heating element is subject to residual heat after use.
- Caution: risk of injury due to improper use of the appliance.
- Caution: if your appliance has a removable power cord, do not spill liquid on the connector.
- Always unplug the appliance:
 - immediately after use
 - when moving it
 - prior to any cleaning or maintenance
 - if it fails to function correctly

- Burns can occur by touching the hot surface of the appliance, the hot water, steam or the food.
- During cooking, the appliance gives out heat and steam. Keep face and hands away.
- Do not obstruct the steam outlet.
- For any problems or queries please contact our After Sales Care or consult our website.
- The appliance can be used up to an altitude of 2000 m.
- For your safety, this appliance complies with the safety regulations and directives in effect at the time of manufacture (Low-voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Food Contact Materials Regulations, Environment...).
- Check that the power supply voltage corresponds to that shown on the appliance (alternating current).
- Given the diverse standards in effect, if the appliance is used in a country other than that in which it is purchased, have it checked by an approved service centre.

CONNECTING TO THE POWER SUPPLY

- Do not use the appliance if:
 - the appliance or the cord is damaged.
 - the appliance has fallen or shows visible damage or does not work properly.
 - In the event of the above, the appliance must be sent to an approved service centre. Do not take the appliance apart yourself.
- Do not leave the cord hanging.
- Always plug the appliance into an earthed socket.
- Do not use an extension lead. If you accept liability for doing so, use only an extension lead which is in good condition, has an earthed plug and is suited to the power of the appliance.
- Do not unplug the appliance by pulling on the cord.

USING

- Use a flat, stable, heat-resistant work surface away from any water splashes.
- Do not allow the base of the appliance to come into contact with water.
- Never try to operate the appliance when the pot is empty or without the pot.
- The cooking function/knob must be allowed to operate freely. Do not prevent or obstruct the function from automatically changing to the keep warm function.
- Do not remove the pot while the appliance is working.
- Do not put the appliance directly onto a hot surface, or any other source of heat or flame, as it will cause a failure or danger.
- The pot and the heating plate should be in direct contact. Ensure that no food or liquid is inserted between the pot and heating plate.
- Do not place the appliance near a heat source or in a hot oven, as serious damage could result.
- Do not put any food or water into the appliance until the pot is in place.
- Respect the levels indicated in the recipes.
- Should any part of your appliance catch fire, do not attempt to put it out with water. To smother the flames use a damp tea towel.
- Any intervention should only be made by an approved or authorized service centre with original spare parts.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

PROTECT THE ENVIRONMENT

- Your appliance has been designed to operate for many years. However, when you decide to replace it, remember to think about how you can contribute to protecting the environment.
- Before discarding your appliance you should remove the battery from the timer and dispose of it at a local civic waste collection centre (according to model).

Environment protection first!



- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ➔ Leave it at a local civic waste collection point.

BEFORE FIRST USE

- Open the lid by pressing the opening button on the housing – Fig. 1.
- Remove the pot – Fig. 2 and the inner lid – Fig. 3a-3b.
- Clean the pot and inner lid with a sponge and washing up liquid.
- Wipe the outside of the appliance and the lid with a damp cloth.
- Dry off carefully.
- Put all the parts back in their original position. Install the detachable cord into the socket on the cooker base.

USING YOUR RICE COOKER

Measuring the ingredients - Max capacity of the bowl

- The graduated markings on the inside of the bowl are given in cups, these are used for measuring the amount of water when cooking rice and other cereals.
- The maximum quantity of water + rice should not exceed the maximum cups mark inside the bowl – Fig. 4.
- The plastic cup provided with your appliance is for measuring rice and other cereals.

COOKING GUIDE - Jasmine Rice For Example

Measuring cups of jasmine rice	Water level in the bowl (+ rice)	Serving per person
2	2 cup jasmine rice mark	3-4
4	4 cup jasmine rice mark	5-6
6	6 cup jasmine rice mark	8-10
8	8 cup jasmine rice mark	11
10	10 cup jasmine rice mark	13

Note: Add water following up the water level mark. Always add the rice first otherwise you will have too much water.

COOKING PROGRAMS

Jasmine Rice

Press “Jasmine Rice” button directly, and then press “Start” button to start cooking. – Fig 5

It will enter keep warm automatically after cooking.

Clay Pot

- Add rice and water firstly, press “Clay Pot” and then press start button to start cooking.
- When the rice cooker beeps, add other ingredients in the pot, for example, fish and sausage.
- It will beep for 30 seconds and you may press “Clay Pot” to cancel the sound if you think it is noisy.
- Press “Start” button to resume cooking. If you don’t press “start”, the rice cooker will automatically resume cooking in 3 minutes.

Note: you may add some oil for crispier results; It is suggested to cook no more than 4 cups of rice for best taste.

Please do not add ingredients (sausage) with rice and water at same time before cooking, otherwise rice may get burnt.

Brown Rice, Japanese Rice, Glutinous Rice, Basmati Rice, Mixed Rice

- Programs on the left of the control panel are related to 5 different rice types.
- Press “Tasty Rice” button to choose rice type. When the program is chosen the light of the program lights up.
- Then press “Start” button to start the cooking program.
- At the end of cooking, the buzzer will ring five “bip”, the rice cooker will enter into the keep warm status with the “Warm / Cancel” indicator turning on and the screen will start to count the duration time of the keeping warm mode.

Tips: To cook Mixed Rice, soaking in water before cooking is recommended (some rice grains taste better by pre-soaking before cooking).

To cook Basmati Rice, you may refer to the water level mark of “Jasmine Rice”, but please do not exceed maximum 8 cups cooking.

Soup/Congee, Steam, Quick Rice, Slow Cook, Reheat

- Programs on the right of the control panel are related to multi-functional cooking.
- Press “Multifunction” button to choose program. When the program is chosen, the light of program lights up and then press “Start” button to start the program.



–At the end of cooking, the buzzer will ring five “bip”, the rice cooker will enter into the keep warm status with the “Keep Warm” indicator turning on and the screen will start to count the duration time of the keeping warm mode.

DIY

DIY function allows you to set your cooking temperature and cooking time. The temperature can be set from 40 to 160 degree.

For example, you may do browning at 160 degree for some recipes that needs pre-treatment, then, add rice to cook directly in one rice cooker.


You may also do sous-vide with DIY function, e.g. 60min at 55 degree for beef stake, 40min at 55 degree for salmon.

1. Press “DIY” button
2. Press “Timer/Temp” button, when temperature indicator on,  you may press “△” and “▽” to set the cooking temperature you want.
3. Press “Timer/Temp” button again to switch to Timer mode, the timer indicator will be on , you may press “△” and “▽” to set the cooking time.
4. Press “Start” to start cooking.

ECO

ECO mode is a function designed to save energy.

Only Jasmine Rice and Japanese Rice can be cooked under ECO mode.

1. Add jasmine rice or Japanese rice to the pot
2. Add water following the water level mark of “ECO”, which is same as Japanese rice – Fig 6
3. Choose Jasmine Rice or Japanese Rice program according to the rice you cook
4. Long press “DIY/ECO” button for 2 seconds until the indicator of Eco mode is on 
5. Press “Start” to start cooking.

Rice Texture


This rice cooker has 5 rice texture options from soft to hard for jasmine rice and Japanese rice.

1. Choose Jasmine rice or Japanese rice program according to the rice you cook
2. Press “preset/texture” button, the default texture is regular.
3. Press “△” and “▽” to set the texture you like.
4. Press “Start” to start cooking.

Note: For Rice Texture level 5 (hardest), you can get “brown bottom rice” with stronger caramel flavor. If you don’t like, you may turn back to level 4.

Preset – Preset cooking finish time


You may set the cooking finish time in advance with “Preset” function.

- Choose the cooking programs. Note some programs do not have “Preset” function (see the chart below)
- Press “Preset” button, and the light of  will be on.
- Press “△” or “▽” button to set the finish time. For example, if you set “8:00”, that means the rice/cooking will be ready in 8 hours.
- Press start button to complete the setting.
- You may enjoy your meal at the time you set!

Note: the minimum preset time should be longer than cooking time, otherwise the product will work immediately.

Timer – Adjust cooking duration

You may adjust the cooking duration with “Timer” function.

- Choose the cooking programs. Note some programs do not have “Timer” function (see the chart below)
- Press “Timer” button and the light of  will be on. The digital screen will show the default cooking time.
- Press “△” or “▽” button to adjust the cooking time. For example, if you set “2:00” for “Congee” that means it will take 2 hours to cook congee.
- Press “Start” button to start cooking.

Keep Warm/ Cancel

- Press “Warm / Cancel” key under standby status, the light of “Warm / Cancel” key lights up, the screen shows “00:00” and the screen will start to count the duration time of the keeping warm mode – Fig. 7.
- Press “Warm / Cancel” key under function setting or cooking status to cancel the setting.
- Recommendation: in order to keep the quality of food taste, please limit the holding time within 12h.

Memory Function

- This product is specially equipped with “Memory Function”
- For the rice programs on the left of the control panel, the machine can automatically remember what is the last cooking in terms of rice types and rice texture.
- For example, if your last cooking was “Japanese rice”, “soft” texture, the next time, the default will be “Japanese rice” and ‘soft’ texture.

If the product is power on and in standby status for more than 5 minutes, all the lights will be off to save energy. You may press any button to “wake up” the rice cooker.

COOKING PROGRAM TABLE

Cooking Programs	Cooking time			Preset		Timer	Temperature	Texture	Keep Warm 24 hours
	Default	Range	Step	Range	Step				
1 Jasmine Rice	Auto	NA	NA	Cooking time-24h	10min	NA	NA	YES	YES
2 Brown Rice	Auto	NA	NA	Cooking time-24h	10min	NA	NA	NA	YES
3 Japanese Rice	Auto	NA	NA	Cooking time-24h	10min	NA	NA	YES	YES
4 Basmati Rice	Auto	NA	NA	Cooking time-24h	10min	NA	NA	NA	YES
5 Mixed Rice	Auto	NA	NA	Cooking time-24h	10min	NA	NA	NA	YES
6 Glutinous Rice	Auto	NA	NA	Cooking time-24h	10min	NA	NA	NA	YES
7 Clay Pot	Auto	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	YES
8 Congee	1h30min	1-2h	10min	Cooking time-24h	10min	YES	NA	NA	YES
9 Soup	1h30min	1-2h	10min	Cooking time-24h	10min	YES	NA	NA	YES
10 Slow Cook	8h	4-12h	10min	Cooking time-24h	10min	YES	NA	NA	YES
11 Steam	30min	3-60min	1min	Cooking time-24h	10min	YES	NA	NA	YES
12 Quick Rice*	Auto	NA	NA	Cooking time-24h	10min	NA	NA	NA	YES
13 Reheat	Auto	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	YES
14 DIY	60min	30min - 2h	10min	NA	NA	YES	40-160	NA	NA
15 Keep warm	Auto	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA

Note:

*Please do not use “quick rice” function to cook brown rice, mixed rice or glutinous rice.

CLEANING AND MAINTENANCE

EN

- Please ensure the rice cooker is unplugged and completely cooled down before cleaning and maintenance.
- It is strongly advised to clean the appliance after each use with a sponge.
- The accessories (Spoon / Spatula / Steam Basket / Measuring Cup) are dishwasher safe.

Taking care of the pot

For the pot, carefully follow the instructions below:

- To ensure the maintenance of pot quality, it is recommended not to cut food in it.
- Use the plastic spoon provided or a wooden spoon (avoid metal spoon) so as to avoid damaging the pot surface.
- To avoid any risk of corrosion, do not pour vinegar into the pot.
- Scouring powders and abrasive sponges are not recommended.
- If food has stuck to the bottom, you may put water in the pot to soak for a while before washing.
- Dry the pot carefully.

Cleaning the inner lid

- Remove the inner lid by pushing outwards on the head of the upper lid – Fig 3a-3b.
- Clean them with a sponge or wet cloth.
- Put the inner lid back behind the 2 ribs and push it on the top until it's fixed.

Cleaning and care of the other parts of the appliance

- Clean the outside of the Rice Cooker, the inside of the lid and the cord with a damp cloth and wipe dry. Do not use abrasive products.
- Do not use water to clean the interior of the appliance body as it could damage the heat sensor.

NOTE

- Do not open the lid during cooking as steam will escape and this will affect the cooking time and the taste.
- On completion of cooking, when the “Warm / Cancel” indicate light is on, stir the rice and then leave it in the rice cooker for a few minutes longer in order to get perfect rice with separate grains.
- **Do not touch the heating element when the product is powered on.**
- **Carefully wipe the outside of the pot (especially the bottom). Make sure that there are no foreign residues or liquid underneath the pot and on the heating element.**
- **Never place your hand on the steam outlet during cooking, as there is a danger of burns– Fig. 8.**
- **Only use the inner pot provided with the appliance.**
- **Do not pour water or put ingredients in the appliance without the pot inside.**

TROUBLESHOOTING

Malfunction description	Cause	Solution
Any indicator light off and no heating.	Appliance not plugged in.	Appliance not plugged in. Check the power cord is plugged in the socket and on the mains.
Any indicator light off and no heating.	Circuit board damage or has a connection error E0/E1.	Send to authorized service center for repair.
Steam leakage during use.	Lid is not properly closed.	Open and ensure the lid is closed properly.
	Steam valve incorrectly position or incomplete	Stop the cooking (unplug the product) and check the valve is complete (2 parts locked together) and well positioned
	Lid or steam valve gasket is damaged	
E0	The sensor on the lid open or short circuit.	Send to the authorized service center for repair.
E1	The sensor on the bottom open or short circuit.	
E5	no inner pot	Put back the inner pot in the product

TEFAL/T-FAL* INTERNATIONAL LIMITED GUARANTEE

 : www.tefal.com

This product is repairable by TEFAL/T-FAL*, during and after the guarantee period.

Accessories, consumables and end-user replaceable parts can be purchased, if locally available, as described on the TEFAL/T-FAL internet site www.tefal.com

The Guarantee**

TEFAL/T-FAL guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during the guarantee period within those countries*** as stated in the attached country list, starting from the initial date of purchase or delivery date. The international manufacturer's guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At TEFAL/T-FAL's choice, an equivalent or superior replacement product may be provided instead of repairing a defective product. TEFAL/T-FAL's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

TEFAL/T-FAL shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The product can be taken directly in person or must be adequately packaged and returned, by recorded delivery (or equivalent method of postage), to a TEFAL/T-FAL authorised service centre. Full address details for each country's authorised service centres are listed on TEFAL/T-FAL website (www.tefal.com) or by calling the appropriate consumer Service centre set out in the attached country list. In order to offer the best possible after-sales service and constantly improve customer satisfaction, TEFAL/T-FAL may send a satisfaction survey to all customers who have had their product repaired or exchanged in a TEFAL/T-FAL authorised service centre. This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow TEFAL/T-FAL instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- ingress of water, dust or insects into the product (excluding appliances with features specifically designed for insects)
- damage as a result of lightning or power surges
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use
- mechanical damages, overloading
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification

Consumer Statutory Rights

This international TEFAL/T-FAL guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

***Where a product purchased in a listed country and then used in another listed country, the international TEFAL/T-FAL guarantee duration is the period for the country of usage, even if the product was purchased in a listed country with a longer guarantee duration. The repair process may require a longer time if the product is not locally sold by TEFAL/T-FAL in the country of usage. If the product is not repairable in the new country of usage, the international TEFAL/T-FAL guarantee is limited to a replacement by a similar or alternative product at similar cost, where possible.

*TEFAL household appliances appear under the T-FAL brand in some territories like America and Japan. TEFAL/T-FAL are registered trademarks of Groupe SEB.

Please keep this document for your reference should you wish to make a claim under the guarantee.

****For Australia only:**

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

****For India only:** Your Tefal product is guaranteed for 2 years. The guarantee covers exclusively the repair of a defective product, but at TEFAL's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. It is mandatory that the consumer, to have his product repaired, has to log a service request on the dedicated Smartphone application TEFAL SERVICE APP or by calling TEFAL Consumer Care Center at **1860-200-1232, Opening hours Mon-Sat 09 AM to 06 PM**. Products returned by Post will not be covered by the guarantee. As a proof of purchase consumer needs to provide both this stamped guarantee card and tax invoice.


MÔ TẢ

- 1 Xứng hấp
- 2 Nồi cơm
- 3 Cốc đồng
- 4 Nắp trong có thể tháo ra
- 5 Vỏ
- 6 Nút mở nắp
- 7 Vá múc cơm
- 8 Thìa súp
- 9 Bảng điều khiển
 - a Chọn gạo
 - (i) Gạo lứt
 - (ii) Gạo Nhật / Sushi
 - (iii) Gạo Basmati
 - (iv) Gạo hỗn hợp
 - (v) Gạo nếp
- b Chọn chức năng
 - (vi) Hấp
 - (vii) Cháo/Canh
 - (viii) Nấu nhanh
 - (ix) Nấu chậm
 - (x) Hâm nóng
- c Hẹn giờ / Kết cấu
- d Chính giờ / Nhiệt độ
- e Giữ ấm/Hủy
- f Bắt đầu
- g DIY/2s ECO
- h Cơm niêu giòn+
- i Gạo thơm
- 10 Nắp
- 11 Van thoát hơi
- 12 Dây nguồn

**BIỆN PHÁP BẢO VỆ QUAN TRỌNG
HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN**
**Đọc và thực hiện theo các hướng dẫn sử dụng.
Bảo quản cẩn thận.**

- Thiết bị này không được thiết kế để vận hành bằng đồng hồ hẹn giờ bên ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa riêng biệt.
- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên nếu họ đã được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu được những nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được vệ sinh và bảo dưỡng trừ khi các em trên 8 tuổi và có giám sát. Để thiết bị này và dây điện tránh xa khỏi tầm với của trẻ em dưới 8 tuổi.

- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi người có khả năng thể lực, giác quan hoặc tâm thần suy giảm hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ đã được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu được những nguy hiểm liên quan.
- Trẻ em không được chơi đùa với thiết bị này.
- Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng bởi các cá nhân (bao gồm trẻ em) có khuyết tật về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc được hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch phá thiết bị.
- **CẢNH BÁO:** Đặt để thiết bị xa tầm tay trẻ em, đặc biệt trong lúc sử dụng và để nguội.
- Thiết bị này chỉ được thiết kế để sử dụng tại gia. Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng trong các trường hợp sau đây, và bảo hành sẽ không áp dụng cho:
 - Khu vực nhà bếp nhân viên ở các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác
 - Trang trại
 - Khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường dạng dân cư khác
 - Môi trường dạng phòng ngủ và ăn sáng

- Nếu dây nguồn bị hỏng, phải để hãng sản xuất, bộ phận dịch vụ hậu mãi của hãng sản xuất hoặc nhân sự có năng lực tương tự thay thế để tránh xảy ra nguy hiểm.
- Không được nhúng thiết bị này vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào.
- Sử dụng một tấm vải hoặc miếng xốp ẩm với nước rửa chén để vệ sinh các phụ kiện và bộ phận có tiếp xúc với đồ ăn. Rửa bằng một miếng vải hoặc bọt xốp ẩm. Lau khô cẩn thận.
- Nếu biểu tượng  được đánh dấu trên thiết bị, biểu tượng này có nghĩa là “Thận trọng: Các bề mặt có thể nóng lên trong quá trình sử dụng”.
- Thận trọng: Bề mặt của bộ gia nhiệt có thể còn nhiệt tồn dư sau khi sử dụng.
- Thận trọng: Nguy cơ bị thương do sử dụng thiết bị không đúng cách.
- Thận trọng: Nếu thiết bị của bạn có dây nguồn có thể tháo ra, không được đổ chất lỏng lên đầu nối.
- Luôn rút phích cắm của thiết bị:
 - ngay sau khi sử dụng
 - khi di chuyển thiết bị
 - trước khi vệ sinh hoặc bảo dưỡng
 - nếu thiết bị không hoạt động chính xác
- Có thể bị bỏng nếu chạm vào bề mặt nóng của thiết bị, nước nóng, hơi nước hoặc thức ăn.

- Trong khi nấu, thiết bị phát ra nhiệt và hơi nước. Để mặt và bàn tay tránh xa thiết bị.
- Không được làm tắc lỗ thoát hơi nước.
- Nếu bạn gặp bất kỳ vấn đề hay có thắc mắc nào về phẩm, vui lòng liên hệ với Đội ngũ chăm sóc hậu mãi hoặc tham khảo trang web của chúng tôi.
- Thiết bị có thể được sử dụng ở độ cao 2000 m.

- Vì sự an toàn của bạn, thiết bị này tuân thủ các quy định và chỉ thị về an toàn có hiệu lực tại thời điểm sản xuất (Chỉ Thị về Điện Áp Thấp, Tính Tương Thích Điện Từ, Các Quy Định về Vật Liệu Tiếp Xúc Với Thực Phẩm, Môi Trường...).
- Kiểm tra xem điện áp nguồn điện có tương ứng với điện áp được biểu thị trên thiết bị hay không (dòng điện xoay chiều).
- Dựa trên các chuẩn hiện hành khác nhau, nếu sử dụng thiết bị này ở một quốc gia khác với quốc gia nơi mua, hãy nhờ trung tâm bảo trì được phép tiến hành kiểm tra.

KẾT NỐI BỘ NGUỒN

- Không được sử dụng thiết bị nếu:
 - thiết bị hoặc dây điện bị hư hỏng.
 - thiết bị đã bị rơi hoặc có dấu hiệu hư hỏng hoặc không hoạt động đúng cách.
 - Trong trường hợp trên, phải gửi thiết bị đến trung tâm dịch vụ được cấp phép. Không được tự tháo rời thiết bị.
- Không được treo dây nguồn lên.
- Luôn cắm phích cắm của thiết bị vào một ổ cắm có nối đất.
- Không được sử dụng đầu dây nối dài. Nếu bạn chịu trách nhiệm pháp lý khi làm như thế, chỉ sử dụng đầu dây nối dài trong tình trạng hoạt động tốt, có phích cắm nối đất và thích hợp với công suất của thiết bị.
- Không được rút phích cắm thiết bị bằng cách kéo dây nguồn.

SỬ DỤNG

- Sử dụng một bề mặt bằng phẳng, ổn định, chống nhiệt, cách xa bất kỳ nguồn nước bắn nào.
- Không được để cửa thiết bị tiếp xúc với nước.
- Không bao giờ được vận hành thiết bị khi nổi còn trống hoặc không có nổi.
- Chức năng/núm nấu phải có thể vận hành tự do. Không ngăn chặn hoặc cản trở chức năng tự động chuyển sang chức năng giữ ấm.
- Không được tháo nổi trong khi thiết bị đang hoạt động.
- Không đặt thiết bị trực tiếp lên bề mặt nóng hoặc bất kỳ nguồn nhiệt hoặc lửa nào khác, vì làm như vậy sẽ gây ra hỏng hóc hoặc nguy hiểm.
- Nổi và tấm gia nhiệt phải tiếp xúc trực tiếp. Đảm bảo rằng không có thức ăn hoặc chất lỏng bị dính vào giữa nổi và mâm nhiệt.
- Không được đặt thiết bị gần nguồn nhiệt hoặc trong lò nóng, vì có thể xảy ra hư hỏng nghiêm trọng.
- Không cho thức ăn hoặc nước vào thiết bị cho đến khi nổi vào đúng vị trí.
- Tuân thủ các mức được hướng dẫn trong công thức.
- Nếu bất kỳ bộ phận nào của thiết bị bị cháy, không được tìm cách dập lửa bằng nước. Để dập lửa, hãy sử dụng một tấm vải ẩm.
- Mọi sự can thiệp chỉ nên được thực hiện bởi trung tâm dịch vụ được cấp phép hoặc ủy quyền với các phụ tùng thay thế chính hãng.
- Luôn tháo thiết bị ra khỏi nguồn điện chính nếu không có người trông chừng và trước khi lắp ráp, tháo rời hoặc vệ sinh.

BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG

- Thiết bị của bạn được thiết kế để vận hành trong nhiều năm. Tuy nhiên, khi bạn quyết định thay thiết bị, hãy nhớ suy nghĩ về việc bạn có thể góp phần bảo vệ môi trường bằng cách nào.
- Trước khi thải bỏ thiết bị của bạn, bạn nên tháo pin ra khỏi bộ hẹn giờ và tiêu hủy tại trung tâm thu gom rác thải dân dụng địa phương (tùy theo mẫu).

Bảo vệ môi trường là trên hết!



- Thiết bị của bạn có chứa kim loại quý có thể được tái chế hoặc tái sử dụng.
- Hãy thải bỏ thiết bị tại địa điểm thu gom rác thải dân dụng ở địa phương.

TRƯỚC KHI SỬ DỤNG LẦN ĐẦU

- Mở nắp bằng cách nhấn nút mở trên vỏ – Hình 1.
- Lấy nồi – Hình 2 và nắp trong – Hình 3a-3b ra.
- Vệ sinh nồi và nắp trong bằng một miếng bọt xốp và nước rửa chén.
- Lau bên ngoài thiết bị và nắp bằng một tấm vải ẩm.
- Lau khô cẩn thận.
- Đặt tất cả các bộ phận trở lại vị trí ban đầu của chúng. Lắp dây có thể tháo rời vào ổ cắm trên để nồi.

SỬ DỤNG NỒI CƠM CỦA BẠN

Đong gạo - Dung tích tối đa của nồi

- Các vạch chia độ ở bên trong nồi được xác định theo cốc, được sử dụng để đo mức nước khi nấu cơm và các loại ngũ cốc khác.
- Lượng nước + gạo tối đa không được vượt quá số cốc tối đa đánh dấu bên trong lòng nồi – Hình 4.
- Cốc nhựa đi kèm với thiết bị là để đong gạo và các loại ngũ cốc khác.

HƯỚNG DẪN NẤU - Ví dụ: Gạo Thơm		
Số cốc đong gạo	Mức nước trong nồi (+ gạo)	Số lượng khẩu phần ăn
2	Vạch 2 cốc gạo	3-4
4	Vạch 4 cốc gạo	5-6
6	Vạch 6 cốc gạo	8-10
8	Vạch 8 cốc gạo	11
10	Vạch 10 cốc gạo	13

Lưu ý: Thêm nước theo vạch mức nước. Luôn cho gạo trước, nếu không sẽ bị dư nước.

CHƯƠNG TRÌNH NẤU

Gạo Thơm

Nhấn trực tiếp nút “Gạo Thơm”, sau đó nhấn nút “Bắt đầu” để bắt đầu nấu. – Hình 5

Nồi cơm sẽ tự động chuyển sang chế độ giữ ấm sau khi nấu.

Cơm niêu

- Trước tiên, thêm gạo và nước, nhấn nút “Cơm niêu” và sau đó nhấn nút “Bắt đầu” để bắt đầu nấu.
- Khi nồi cơm điện phát ra tiếng bíp, hãy thêm các nguyên liệu khác vào nồi, chẳng hạn như cá và xúc xích.
- Nồi sẽ phát ra tiếng bíp trong 30 giây và bạn có thể nhấn “Cơm niêu” để tắt âm thanh nếu thấy ồn ào.
- Nhấn nút “Bắt đầu” để tiếp tục nấu. Nếu bạn không nhấn “Bắt đầu”, nồi cơm sẽ tự động tiếp tục nấu sau 3 phút.

Lưu ý: Bạn có thể thêm một chút dầu ăn để phần cháy giòn hơn; Bạn nên nấu không quá 4 cốc gạo để cơm có hương vị ngon nhất.

Vui lòng không thêm nguyên liệu (xúc xích) với gạo và nước cùng một lúc trước khi nấu nếu không gạo có thể bị cháy.

Gạo lứt, Gạo Nhật Bản/ Sushi, Gạo nếp, Gạo Basmati, Gạo hỗn hợp

- Các chương trình ở bên trái bảng điều khiển liên quan đến 5 loại gạo khác nhau.
- Nhấn nút “Chọn gạo” để chọn loại gạo. Khi chương trình được chọn, đèn của chương trình đó sẽ bật sáng.
- Sau đó, nhấn nút “Bắt đầu” để khởi động chương trình nấu.
- Khi nấu xong, chuông báo sẽ phát ra 5 tiếng “bíp”, nồi cơm sẽ chuyển sang trạng thái giữ ấm với chỉ báo “Giữ ấm/Hủy” bật lên và màn hình sẽ bắt đầu đếm thời gian của chế độ giữ ấm.

Mẹo: Để nấu Gạo hỗn hợp, hãy ngâm gạo trong nước trước khi nấu (một số loại gạo sẽ ngon hơn khi được ngâm trong nước trước khi nấu). Để nấu Gạo Basmati, bạn có thể tham khảo vạch mực nước của “Gạo Thơm”, nhưng không được nấu quá 8 cốc gạo.

Canh/Cháo, Hấp, Nấu nhanh, Nấu chậm, Hâm nóng



- Các chương trình ở bên phải bảng điều khiển liên quan đến chọn nhiều chức năng nấu.
- Nhấn nút “Chọn chức năng nấu” để chọn chương trình. Khi chương trình được chọn, đèn của chương trình đó sẽ bật sáng, sau đó nhấn nút “Bắt đầu” để khởi động chương trình.

– Khi nấu xong, chuông báo sẽ phát ra 5 tiếng “bíp”, nồi cơm sẽ chuyển sang trạng thái giữ ấm với chỉ báo “Giữ Ấm” bật lên và màn hình sẽ bắt đầu đếm thời gian của chế độ giữ ấm.

Tự chọn

Chức năng Tự chọn cho phép bạn đặt nhiệt độ và thời gian nấu. Bạn có thể đặt nhiệt độ trong khoảng 40 đến 160 độ.


Ví dụ: bạn có thể nấu cơm cháy ở mức nhiệt 160 độ cho một số công thức cần sơ chế trước, sau đó thêm gạo để nấu trực tiếp trong một nồi cơm điện. Bạn cũng có thể nấu kiểu sous-vide (nấu chậm chân không) bằng chức năng Tự chọn. Ví dụ: nấu 60 phút ở 55 độ cho bò bít tết, 40 phút ở 55 độ cho món cá hồi.

1. Nhấn nút “Tự chọn”
2. Nhấn nút “Hẹn giờ/Nhiệt độ”, khi đèn báo nhiệt độ bật,  bạn có thể nhấn “▽” và “△” để đặt nhiệt độ nấu bạn muốn.
3. Nhấn nút “Hẹn giờ/Nhiệt độ” lần nữa để chuyển sang chế độ Hẹn giờ, đèn báo hẹn giờ sẽ bật , bạn có thể nhấn “▽” và “△” để đặt thời gian nấu.
4. Nhấn “Bắt đầu” để bắt đầu nấu

ECO

Chế độ ECO là chức năng được thiết kế để tiết kiệm năng lượng.

Chỉ gạo thơm hoặc gạo Nhật là có thể nấu ở chế độ ECO.

1. Cho gạo thơm hoặc gạo Nhật vào nồi
2. Thêm nước theo dấu mực nước của chế độ “ECO”, giống như với gạo Nhật – Hình 6
3. Chọn chương trình Gạo Thơm hoặc Gạo Nhật tùy theo loại cơm bạn nấu
4. Nhấn và giữ nút “Tự chọn/ECO” trong 2 giây cho đến khi đèn báo chế độ Eco bật 
5. Nhấn “Bắt đầu” để bắt đầu nấu.

Kết cấu của cơm


Nồi cơm điện này có 5 lựa chọn kết cấu của cơm từ mềm đến cứng cho gạo thơm và gạo Nhật.

1. Chọn chương trình gạo thơm hoặc gạo Nhật tùy theo loại gạo bạn nấu.
2. Nhấn nút “Cài đặt sẵn/kết cấu”, kết cấu mặc định là thông thường.
3. Nhấn vào “▽” và “△” để đặt kết cấu mong muốn.
4. Nhấn “Bắt đầu” để bắt đầu nấu.

Lưu ý: Đối với Kết cấu gạo mức 5 (cứng nhất), “lớp cháy đáy nồi” sẽ có mùi vị đậm đà hơn. Nếu bạn không thích, bạn có thể quay lại mức 4.

Hẹn giờ - Đặt trước thời gian kết thúc nấu


Bạn có thể đặt trước thời gian kết thúc nấu với chức năng “Hẹn giờ”.

- Chọn chương trình nấu. Lưu ý một số chương trình không có chức năng “Hẹn giờ” (xem bảng bên dưới)
- Nhấn nút “Hẹn giờ” và đèn  sẽ sáng.
- Nhấn nút “▽” và “△” để đặt thời gian kết thúc nấu. Ví dụ: nếu bạn đặt “8:00” thì cơm/món ăn sẽ sẵn sàng sau 8 giờ.
- Nhấn nút “Bắt đầu” để hoàn thành cài đặt.
- Bạn có thể thưởng thức bữa ăn của mình vào thời gian đặt trước!

Lưu ý: Thời gian đặt trước tối thiểu phải lâu hơn thời gian nấu.

Chỉnh thời gian- Điều chỉnh thời gian nấu

Bạn có thể điều chỉnh thời gian nấu bằng chức năng “Chỉnh thời gian”.

- Chọn chương trình nấu. Lưu ý một số chương trình không có chức năng “Chỉnh thời gian” (xem bảng bên dưới)
- Nhấn nút “Chỉnh thời gian” và đèn  sẽ sáng. Màn hình kỹ thuật số sẽ hiển thị thời gian nấu mặc định.
- Nhấn nút “▽” và “△” để điều chỉnh thời gian nấu. Ví dụ: Nếu bạn đặt “2:00” cho chương trình “Cháo” thì nghĩa là nồi sẽ nấu cháo trong 2 giờ.
- Nhấn nút “Bắt đầu” để bắt đầu nấu.

Giữ ấm/Hủy

- Nhấn phím “Giữ ấm/Hủy” ở chế độ chờ, đèn của chỉ báo “Giữ ấm/Hủy” sẽ bật sáng, màn hình hiển thị “00:00” và màn hình sẽ bắt đầu đếm thời gian của chế độ giữ ấm - Hình 7.
- Nhấn phím “Giữ ấm/Hủy” ở mục thiết lập chức năng hoặc trạng thái nấu sẽ hủy thiết lập.
- Lời khuyên: Để giữ chất lượng hương vị món ăn, vui lòng hạn chế thời gian chờ trong vòng 12 giờ.

Chức năng Bộ nhớ

- Sản phẩm này được đặc biệt trang bị “Chức năng Bộ nhớ”
- Đối với các chương trình nấu cơm ở bên trái của bảng điều khiển, máy có thể tự động ghi nhớ lần nấu cuối cùng về loại gạo và kết cấu hạt gạo.
- Ví dụ: Nếu lựa chọn nấu cuối cùng của bạn là “gạo Nhật Bãn/ Sushi”, kết cấu hạt gạo là “dẻo” thì lần sau mặc định sẽ là “gạo Nhật” và kết cấu hạt gạo “dẻo”.

Nếu sản phẩm được cắm điện và ở chế độ chờ trong hơn 5 phút, tất cả đèn sẽ tắt để tiết kiệm năng lượng. Bạn có thể nhấn bất kỳ nút nào để “đánh thức” nồi cơm.

BẢNG CHƯƠNG TRÌNH NẤU

Chương trình nấu		Thời gian nấu			Cài đặt sẵn		Hẹn giờ	Nhiệt độ	Kết cấu	Giữ ấm 24 giờ
		Mặc định	Khoảng thời gian	Bước	Khoảng thời gian	Bước				
1	Gạo thơm	Tự động	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	Thời gian nấu 24 giờ	10 phút	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ	CÓ
2	Gạo lứt	Tự động	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	Thời gian nấu 24 giờ	10 phút	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
3	Gạo Nhật	Tự động	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	Thời gian nấu 24 giờ	10 phút	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ	CÓ
4	Gạo Basmati	Tự động	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	Thời gian nấu 24 giờ	10 phút	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
5	Gạo hỗn hợp	Tự động	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	Thời gian nấu 24 giờ	10 phút	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
6	Gạo nếp	Tự động	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	Thời gian nấu 24 giờ	10 phút	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
7	Cơm niêu	Tự động	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
8	Cháo	1 giờ 30 phút	1 - 2 giờ	10 phút	Thời gian nấu 24 giờ	10 phút	CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
9	Canh	1,5 tiếng	1 - 2 giờ	10 phút	Thời gian nấu 24 giờ	10 phút	CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
10	Nấu chậm	8 giờ	4 - 12 giờ	10 phút	Thời gian nấu 24 giờ	10 phút	CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
11	Hấp	30 phút	3 - 60 phút	1 phút	Thời gian nấu 24 giờ	10 phút	CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
12	Nấu nhanh*	Tự động	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	Thời gian nấu 24 giờ	10 phút	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
13	Hâm nóng	Tự động	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ
14	Tự chọn	60 phút	30 phút - 2 giờ	10 phút	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	CÓ	40-160	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ
15	Giữ ấm	Tự động	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ	KHÔNG CÓ

Lưu ý:

*Vui lòng không sử dụng chức năng “nấu nhanh” để nấu cơm gạo lứt, gạo hỗn hợp hoặc gạo nếp.

VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG

- Vui lòng đảm bảo nồi cơm đã được rút phích cắm và nguội hoàn toàn trước khi thực hiện vệ sinh và bảo dưỡng.
- Bạn nên vệ sinh thiết bị sau mỗi lần sử dụng bằng miếng xốp.
- Các phụ kiện (Thìa/Vá/Xung hấp/Cốc đong) đều dùng được với máy rửa bát.

Bảo quản nồi

Đối với nồi, hãy cẩn thận làm theo các hướng dẫn bên dưới:

- Để đảm bảo duy trì chất lượng nồi, bạn không nên cắt thức ăn trong nồi.
- Sử dụng thìa nhựa bán kèm hoặc thìa gỗ (không dùng thìa kim loại) để tránh làm hỏng bề mặt nồi.
- Để tránh mọi nguy cơ nồi bị ăn mòn, không đổ giấm vào nồi.
- Không nên dùng bột tẩy và miếng bùi nhùi ráp.
- Nếu thức ăn bám vào đáy, bạn có thể cho nước vào nồi để ngâm một lúc trước khi rửa.
- Lau khô nồi cẩn thận.

Vệ sinh nắp trong

- Tháo nắp trong bằng cách đẩy đầu nắp trên ra - Hình 3a-3b.
- Vệ sinh van thoát hơi bằng một miếng bọt xốp hoặc miếng vải ẩm.
- Lắp lại nắp trong vào phía sau 2 gọng rồi đẩy nắp trên lên đỉnh cho đến khi cố định.

Vệ sinh và chăm sóc các bộ phận khác của thiết bị

- Vệ sinh bên ngoài nồi cơm, bên trong nắp và dây điện bằng một tấm vải ẩm và lau khô. Không được sử dụng các sản phẩm mài mòn.
- Không được sử dụng nước để vệ sinh bên trong thân thiết bị vì nước có thể làm hỏng cảm biến nhiệt.

LƯU Ý

- Không mở nắp trong khi nấu vì hơi nước sẽ thoát ra ngoài và điều này sẽ ảnh hưởng đến thời gian nấu và độ ngon của cơm.
- Sau khi nấu xong, khi đèn chỉ báo “Giữ ấm/Hủy” bật sáng, hãy xới cơm lên, sau đó để trong nồi thêm vài phút để cơm tươi ngon.
- **Không được chạm vào bộ phận gia nhiệt khi sản phẩm được cắm điện.**
- **Cẩn thận lau bên ngoài nồi (nhất là đáy). Đảm bảo rằng không có cặn hoặc chất lỏng bên dưới nồi và trên bộ phận gia nhiệt.**
- **Không bao giờ đặt tay bạn lên lỗ thoát hơi trong khi nấu, vì có nguy cơ bị bỏng – Hình 8.**
- **Chỉ sử dụng nồi trong được bán kèm thiết bị.**
- **Không được rót nước hoặc bỏ các thành phần nấu ăn vào thiết bị mà không có nồi bên trong.**

XỬ LÝ SỰ CỐ

Mô tả sự cố	Nguyên nhân	Giải pháp
Đèn chỉ báo tắt và không gia nhiệt.	Chưa cắm điện cho thiết bị.	Chưa cắm điện cho thiết bị. Kiểm tra xem dây nguồn đã được cắm vào ổ cắm và nguồn điện chính chưa.
Đèn chỉ báo tắt và không gia nhiệt.	Bảng mạch bị hỏng hoặc có lỗi kết nối E0/E1.	Gửi đến trung tâm bảo trì ủy quyền để sửa chữa.
Rò rỉ hơi nước trong quá trình sử dụng.	Nắp không được đậy đúng cách.	Mở để đảm bảo nắp đã được đậy đúng cách.
	Van thoát hơi không đúng vị trí hoặc không hoàn chỉnh	Dùng nấu (rút phích cắm sản phẩm ra) và kiểm tra xem van đã hoàn chỉnh (2 bộ phận bị khóa lại với nhau) và được đặt đúng vị trí chưa
	Nắp hoặc vòng đệm van thoát hơi bị hỏng.	
E0	Cảm biến trên nắp hở hoặc bị đoản mạch.	Gửi đến trung tâm bảo trì ủy quyền để sửa chữa.
E1	Cảm biến dưới đáy hở hoặc bị đoản mạch.	
E5	không có nổi trong	Đặt nổi trong trở lại sản phẩm

KETERANGAN

- | | | | |
|-------|----------------------------------|--------|-----------------------------------|
| 1 | Bakul stim | b | Multifunction (Multifungsi) |
| 2 | Periuk | (vi) | Steam (Stim) |
| 3 | Cawan penyukat | (vii) | Congee/Soup
(Bubur nasi / Sup) |
| 4 | Penutup dalaman boleh
tanggal | (viii) | Quick rice (Nasi pantas) |
| 5 | Tapak | (ix) | Slow cook
(Masak perlahan) |
| 6 | Butang pembuka penutup | (x) | Reheat
(Panaskan semula) |
| 7 | Senduk nasi | c | Pemasa/Suhu |
| 8 | Sudu sup | d | Praset/Tekstur |
| 9 | Panel kawalan | e | Warm/Cancel (Panas/Batal) |
| a | Tasty rice (Nasi lazat) | f | Mula |
| (i) | Brown rice
(Beras perang) | g | DIY/2s ECO |
| (ii) | Japanese rice
(Beras Jepun) | h | Claypot rangup |
| (iii) | Basmati rice
(Beras Basmati) | i | Beras Jasmine |
| (iv) | Mixed rice (Beras campur) | 10 | Penutup |
| (v) | Glutinous rice
(Beras pulut) | 11 | Injap stim |
| | | 12 | Kabel kuasa |


PERLINDUNGAN PENTING ARAHAN KESELAMATAN

Baca dan ikut arahan penggunaan. Simpan dengan selamat.

- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk dikendalikan menggunakan pemasa luaran atau sistem kawalan jauh yang berasingan.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak yang berumur 8 tahun ke atas jika mereka diawasi atau telah diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Pembersihan dan

penyelenggaraan pengguna tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak melainkan mereka berumur 8 tahun ke atas dan diawasi. Simpan perkakas dan kabel jauh daripada jangkauan kanak-kanak yang

- Perkakas boleh digunakan oleh orang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental atau kurang berpengalaman dan pengetahuan jika mereka diawasi atau diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku.
- Kanak-kanak tidak boleh bermain dengan perkakas ini.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, melainkan mereka diawasi atau diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak mestilah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- **AMARAN:** Jauhkan perkakas dari capaian kanak-kanak, terutama semasa digunakan dan dalam proses penyejukan.
- Perkakas ini hanya untuk penggunaan dalam rumah sahaja. Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan walaupun dalam penggunaan yang berikut dan jaminan tidak akan terpakai untuk:
 - Ruang dapur kakitangan di kedai, pejabat dan persekitaran kerja lain

- Rumah ladang
- Oleh pelanggan di hotel, motel dan persekitaran penginapan lain
- Persekitaran inap sarapan
- Jika kabel sumber kuasa rosak, kabel mestilah digantikan oleh pengilang, jabatan perkhidmatan selepas jualan pengilang atau mereka yang berkelayakan untuk mengelakkan bahaya.
- Perkakas tidak boleh direndam di dalam air atau sebarang cecair lain.
- Gunakan kain lembap atau span dengan cecair membasuh untuk membersihkan aksesori dan bahagian yang bersentuhan dengan makanan. Bilas dengan kain yang lembap atau span. Keringkan dengan teliti.
- Jika terdapat simbol  bertanda pada perkakas, simbol ini bermaksud “Amaran: permukaan mungkin panas ketika penggunaan”.
- **Awas:** permukaan elemen pemanasan tertakluk pada sisa haba selepas digunakan.
- **Awas:** risiko kecederaan disebabkan oleh penggunaan perkakas yang tidak betul.
- **Awas:** jika perkakas anda mempunyai kabel kuasa boleh tanggal, jangan tumpahkan cecair pada penyambung.
- **Sentiasa cabut perkakas:**
 - sejeurus selepas digunakan
 - semasa menggerakkan perkakas
 - sebelum sebarang pembersihan atau penyelenggaraan

- jika perkakas gagal berfungsi dengan betul
- Kelecuran boleh berlaku dengan menyentuh permukaan panas pada perkakas, air panas, stim atau makanan.
- Semasa memasak, perkakas akan mengeluarkan haba dan stim. Jauhkan daripada muka dan tangan.
- Jangan halang alur keluar stim.
- Untuk sebarang masalah atau pertanyaan, sila hubungi Perkhidmatan Selepas Jualan kami atau rujuk laman web kami.
- Perkakas boleh digunakan sehingga ketinggian altitud 2000 m.
- Untuk keselamatan anda, perkakas ini mematuhi peraturan dan arahan keselamatan yang berkuat kuasa pada waktu pengeluaran (Arahan Voltan Rendah, Keserasian Elektromagnet, Peraturan Bahan Sentuh Makanan, Persekitaran...).
- Pastikan voltan sumber kuasa bersesuaian dengan voltan yang ditunjukkan pada perkakas (arus ulang alik).
- Memandangkan terdapat pelbagai standard yang ditetapkan, jika perkakas digunakan di negara lain selain negara tempat perkakas dibeli, semak dengan pusat perkhidmatan yang diperakui.

MENYAMBUNG KEPADA SUMBER KUASA

- Jangan gunakan perkakas jika:
 - perkakas atau kabel rosak.
 - perkakas telah terjatuh atau menunjukkan kerosakan yang jelas atau tidak berfungsi dengan betul.
 - Jika perkara di atas berlaku, perkakas mestilah dihantar ke pusat perkhidmatan yang diperakui. Jangan buka perkakas sendiri.
- Jangan biarkan kabel tergantung.
- Sentiasa pasang palam perkakas ke dalam soket yang dibumikan.
- Jangan gunakan wayar sambungan. Jika anda menerima tanggungjawab untuk berbuat demikian, hanya gunakan wayar sambungan yang berada dalam keadaan baik, mempunyai palam yang dibumikan dan sesuai dengan kuasa perkakas.
- Jangan cabut perkakas dengan menarik kabel.

PENGGUNAAN

- Gunakan permukaan yang rata, stabil, tahan panas dan jauh daripada sebarang percikan air.
- Jangan biarkan tapak perkakas bersentuhan dengan air.
- Jangan cuba mengendalikannya apabila periuk kosong atau tanpa periuk.
- Fungsi/tombol memasak mestilah dibenarkan untuk beroperasi dengan bebas. Jangan cegah atau halang fungsi daripada bertukar secara automatik kepada fungsi kekal panas.
- Jangan keluarkan periuk semasa perkakas sedang beroperasi.
- Jangan letakkan perkakas terus pada permukaan yang panas atau sebarang sumber haba atau api lain kerana ini boleh merosakkan perkakas atau bahaya.
- Periuk dan plat pemanas seharusnya bersentuhan secara langsung. Pastikan tiada makanan atau cecair yang berada di antara periuk dengan plat pemanas.
- Jangan letakkan perkakas berdekatan sumber haba atau di dalam ketuhar yang panas kerana ini boleh menyebabkan kerosakan teruk.
- Jangan masukkan makanan atau air ke dalam perkakas sehingga periuk diletakkan dengan betul.
- Ikut paras yang ditunjukkan dalam resipi.
- Jika mana-mana bahagian perkakas anda terbakar, jangan cuba padamkan dengan air. Gunakan pengelap pinggan yang lembap untuk memadamkan api.
- Sebarang sokongan seharusnya dibuat oleh pusat perkhidmatan yang diluluskan atau diperakui dengan barang ganti yang asli.
- Sentiasa cabut perkakas daripada sumber kuasa alat jika dibiarkan dan sebelum memasang, membuka atau membasuh.

LINDUNGI ALAM SEKITAR

- Perkakas anda telah direka bentuk untuk beroperasi selama bertahun-tahun. Walau bagaimanapun, apabila anda membuat keputusan untuk menggantikan perkakas, sentiasa ingat cara anda boleh menyumbang kepada perlindungan alam sekitar.
- Sebelum membuang perkakas, anda mestilah mengeluarkan bateri daripada pemasa dan melupuskan bateri di pusat pengumpulan buangan sivik tempatan (mengikut model).

Utamakan perlindungan alam sekitar!



- ① Perkakas anda mengandungi bahan penting yang boleh dipulihkan atau dikitar semula.
- ➔ Bawa perkakas ke pusat pengumpulan buangan sivik tempatan.

SEBELUM PENGGUNAAN PERTAMA

- Buka penutup dengan menekan butang pembuka pada perumahan – Rajah 1.
- Keluarkan periuk – Rajah 2 dan penutup dalaman – Rajah 3a-3b.
- Bersihkan periuk dan penutup dalaman dengan span dan cecair membasuh.
- Lap bahagian luar perkakas dan penutup dengan kain lembap.
- Keringkan dengan teliti.
- Letakkan semua bahagian pada kedudukan asal. Pasang kabel boleh tanggal ke dalam soket pada tapak pemasa.

MS

MENGGUNAKAN PEMASAK NASI ANDA

Menyukat bahan-bahan - Kapasiti maksimum periuk

- Penandaan bersenggat pada bahagian dalam periuk adalah dalam sukatan cawan, tanda ini digunakan untuk mengukur jumlah air apabila memasak nasi dan bijirin lain.
- Kuantiti maksimum air + beras tidak boleh melebihi bilangan maksimum cawan di dalam periuk – Rajah 4.
- Cawan plastik yang disediakan dengan perkakas anda adalah untuk menyukat beras dan bijirin lain.

PANDUAN MEMASAK - Contohnya Beras Jasmine

Cawan penyukat beras jasmine	Paras air di dalam mangkuk (+ beras)	Hidangan untuk setiap orang
2	Penanda 2 cawan beras jasmine	3-4
4	Penanda 4 cawan beras jasmine	5-6
6	Penanda 6 cawan beras jasmine	8-10
8	Penanda 8 cawan beras jasmine	11
10	Penanda 10 cawan beras jasmine	13

Nota: Tambahkan air mengikut penanda paras air. Sentiasa masukkan beras dahulu, jika tidak air akan melebihi jumlah yang disyorkan.

PROGRAM MEMASAK

Beras Jasmine

Tekan butang “Beras Jasmine”, kemudian tekan butang “Start” (Mula) untuk mula memasak. - Rajah 5
Perkakas akan memasuki mod kekal panas secara automatik selepas memasak.

37

Claypot

- Tambahkan beras dan air dahulu, tekan “Clay Pot” (Claypot) dan tekan butang mula untuk mula memasak.
- Apabila pemasak nasi berbunyi bip, tambahkan bahan-bahan lain ke dalam periuk, seperti ikan dan sosej.
- Perkakas akan berbunyi bip selama 30 saat dan anda boleh menekan “Clay Pot” (Claypot) untuk menghentikan bunyi jika anda merasakan bunyi tersebut bising.
- Tekan butang “Start” (Mula) untuk meneruskan proses memasak. Jika anda tidak menekan “Start” (Mula), pemasak nasi akan meneruskan proses memasak secara automatik dalam masa 3 minit.

Nota: anda boleh menambahkan sedikit minyak untuk mendapatkan hasil yang lebih rangup; Anda disyorkan untuk memasak tidak lebih daripada 4 cawan beras untuk rasa yang terbaik.

tolong jangan tambah bahan (sosej) dengan beras dan air pada masa yang sama sebelum memasak jika tidak, beras boleh terbakar.

Beras Perang, Beras Jepun, Beras Pulut, Beras Basmati, Beras Campur

- Program di bahagian kiri panel kawalan berkaitan dengan 5 jenis beras yang berbeza.
 - Tekan butang “Tasty Rice” (Nasi lazat) untuk memilih jenis beras. Apabila program dipilih, lampu program akan beryala.
 - Kemudian tekan butang “Start” (Mula) untuk memulakan program memasak.
 - Pada akhir proses memasak, penggera akan berbunyi “bip” sebanyak lima kali, pemasak nasi akan memasuki status kekal panas dengan penanda “Warm/Cancel” (Panas/Batal) menyala dan skrin akan mula mengira masa mod kekal panas.
- Petua: Untuk memasak Beras Campur, anda disyorkan untuk merendam beras di dalam air sebelum memasak (sesetengah jenis bijirin beras adalah lebih sedap jika direndam sebelum memasak).
- Untuk memasak Nasi Basmati, anda boleh merujuk tanda paras air “Beras Jasmine” tetapi jangan melebihi maksimum 8 cawan memasak.



Sup/Bubur nasi, Stim, Nasi Pantas, Masak Perlahan, Panaskan Semula

- Program di bahagian kanan panel kawalan berkaitan dengan memasak berbilang fungsi.
- Tekan butang “Multifunction” (Berbilang fungsi) untuk memilih program. Apabila program dipilih, lampu program menyala dan tekan butang “Start” (Mula) untuk memulakan program.
- Pada akhir proses memasak, penggera akan berbunyi “bip” sebanyak lima kali, periuk pemasak nasi akan memasuki status kekal panas dengan penanda “Keep Warm” (Kekal Panas) menyala dan skrin akan mula mengira masa mod kekal panas.

DIY


Fungsi DIY membolehkan anda menetapkan suhu dan masa memasak anda. Suhu boleh ditetapkan kepada 40 hingga 160 darjah.

Contohnya, anda boleh membuat pemerangan pada 160 darjah untuk sesetengah resipi yang memerlukan prapemprosesan, kemudian tambahkan beras untuk dimasak terus di dalam satu periuk pemasak nasi. Anda juga boleh melakukan sous vide dengan fungsi DIY, cth. 60 min pada 55 darjah untuk stik daging lembu, 40 min pada 55 darjah untuk ikan salmon.

1. Tekan butang “DIY”
2. Tekan butang “Timer/Temp” (Pemasu/Suhu), apabila penunjuk suhu dihidupkan,  anda boleh menekan “▽” dan “△” untuk menetapkan suhu memasak yang anda kehendaki.
3. Tekan butang “Timer/Temp” (Pemasu/Suhu) sekali lagi untuk beralih kepada mod Pemasu, penunjuk pemasu akan dihidupkan , anda boleh menekan “▽” dan “△” untuk menetapkan masa memasak.
4. Tekan “Start” (Mula) untuk mula memasak.

ECO

Mod ECO ialah fungsi yang direka bentuk untuk menjimatkan tenaga. Hanya beras Jasmine atau beras Jepun boleh dimasak dalam mod ECO.

1. Tambahkan beras Jasmine atau beras Jepun ke dalam periuk
2. Tambahkan air mengikut tanda paras air “ECO”, yang sama dengan beras Jepun – Rajah 6
3. Pilih program Beras Jasmine atau Beras Jepun mengikut beras yang anda masak
4. Tekan lama butang “DIY/ECO” selama 2 saat sehingga penunjuk mod Eco dihidupkan 
5. Tekan “Start” (Mula) untuk mula memasak.

Tekstur Nasi

Pemasak nasi ini menawarkan 5 pilihan tekstur nasi seperti lembut dan keras untuk beras Jasmine dan beras Jepun.

1. Pilih program beras Jasmine atau beras Jepun mengikut beras yang anda masak.
2. Tekan butang “preset/texture” (praset/tekstur), tekstur lalai adalah biasa.
3. Tekan “▽” dan “△” untuk menetapkan tekstur yang anda suka.
4. Tekan “Start” (Mula) untuk mula memasak.

Nota: Untuk Tekstur Nasi pada aras 5 (paling sukar), anda boleh mendapatkan “beras bahagian bawah perang” dengan rasa karamel yang lebih kuat. Jika anda tidak suka, anda boleh kembali kepada aras 4.

Praset – Praset masa tamat memasak

Anda boleh menetapkan masa tamat memasak lebih awal dengan fungsi “Praset” (Praset).

- Pilih program memasak. Harap maklum bahawa sesetengah program tiada fungsi “Praset” (Praset) (lihat carta di bawah)
- Tekan butang “Praset” (Praset) dan lampu akan dihidupkan.
- Tekan butang “▽” dan “△” untuk menetapkan masa tamat. Contohnya, jika anda menetapkan “8:00”, ini bermakna nasi/masakan akan siap dalam masa 8 jam.
- Tekan butang mula untuk menyelesaikan tetapan.
- Anda boleh menikmati hidangan anda pada masa yang anda tetapkan!

Nota: masa praset minimum mestilah lebih lama daripada masa memasak.

Pemasa – Laraskan tempoh memasak

Anda boleh melaraskan tempoh memasak dengan fungsi “Timer” (Pemasa).

- Pilih program memasak. Harap maklum bahawa sesetengah program tiada fungsi “Timer” (Pemasa) (lihat carta di bawah)
- Tekan butang “Timer” (Pemasa) dan lampu akan dihidupkan. Skrin digital akan menunjukkan masa memasak lalai.
- Tekan butang “▽” dan “△” untuk melaraskan masa memasak. Contohnya, jika anda menetapkan “2:00” untuk “Congee” (Bubur Nasi), ini bermaksud bubur nasi akan dimasak selama 2 jam.
- Tekan butang “Start” (Mula) untuk mula memasak.

Kekal Panas/ Batal

- Tekan kekunci “Warm / Cancel” (Panas/Batal) di bawah status tunggu sedia, lampu kekunci “Warm / Cancel” (Panas/Batal) akan menyala, skrin akan memaparkan “00:00” dan skrin akan mula mengira masa mod kekal panas – Rajah 7.
- Tekan kekunci “Warm / Cancel” (Panas/Batal) di bawah tetapan fungsi atau status memasak untuk membatalkan tetapan.
- Cadangan: untuk mengekalkan kualiti rasa makanan, sila hadkan masa pegangan dalam tempoh 12j.

Fungsi Memori

- Produk ini dilengkapi secara khusus dengan “Fungsi Memori”
- Untuk program beras di bahagian kiri panel kawalan, mesin boleh mengingati masakan terakhir anda secara automatik, dari segi jenis dan tekstur beras.
- Contohnya, jika masakan terakhir anda ialah “Japanese rice” (Beras Jepun), tekstur “soft” (lembut), pilihan lalai yang seterusnya akan menjadi “Japanese rice” (Beras Jepun) dan tekstur “soft” (lembut).

Jika produk dihidupkan dan dalam status tunggu sedia selama lebih 5 minit, semua lampu akan dimatikan untuk menjimatkan tenaga. Anda boleh menekan mana-mana butang untuk “membangunkan” pemasak nasi.

JADUAL PROGRAM MEMASAK

Program Memasak	Masa memasak			Praset		Pemasa	Suhu	Tekstur	Kekal Panas 24 Jam
	Lalai	Julat	Langkah	Julat	Langkah				
1 Beras Jasmine	Automatik	T/B	T/B	Masa memasak-24j	10min	T/B	T/B	YA	YA
2 Beras Perang	Automatik	T/B	T/B	Masa memasak-24j	10min	T/B	T/B	T/B	YA
3 Beras Jepun	Automatik	T/B	T/B	Masa memasak-24j	10min	T/B	T/B	YA	YA
4 Beras Basmati	Automatik	T/B	T/B	Masa memasak-24j	10min	T/B	T/B	T/B	YA
5 Beras Campur	Automatik	T/B	T/B	Masa memasak-24j	10min	T/B	T/B	T/B	YA
6 Beras Pulut	Automatik	T/B	T/B	Masa memasak-24j	10min	T/B	T/B	T/B	YA
7 Claypot	Automatik	T/B	T/B	T/B	T/B	T/B	T/B	T/B	YA
8 Bubur Nasi	1j30min	1-2j	10min	Masa memasak-24j	10min	YA	T/B	T/B	YA
9 Sup	1j30min	1-2j	10min	Masa memasak-24j	10min	YA	T/B	T/B	YA
10 Masak Perlahan	8h	4-12j	10min	Masa memasak-24j	10min	YA	T/B	T/B	YA
11 Kukus	30min	3-60min	1min	Masa memasak-24j	10min	YA	T/B	T/B	YA
12 Nasi Pantas*	Automatik	T/B	T/B	Masa memasak-24j	10min	T/B	T/B	T/B	YA
13 Panaskan Semula	Automatik	T/B	T/B	T/B	T/B	T/B	T/B	T/B	YA
14 DIY	60min	30min - 2j	10min	T/B	T/B	YA	40-160	T/B	T/B
15 Kekal panas	Automatik	T/B	T/B	T/B	T/B	T/B	T/B	T/B	T/B

Nota:

*Jangan gunakan fungsi “quick rice” (beras pantas) untuk memasak nasi perang, beras campur atau beras pulut.

MEMBERSIH DAN MENYELENGGARA

- Sila pastikan palam pemasak nasi telah dicabut dan disejukkan sepenuhnya sebelum pembersihan dan penyelenggaraan.
- Anda dinasihatkan agar membersihkan perkakas selepas setiap penggunaan dengan span.
- Aksesori (Sudu / Spatula / Bakul Stim / Cawan Penyukat) selamat digunakan di dalam pembersih pinggan mangkuk.

Penjagaan periuk

Untuk periuk, ikut arahan di bawah dengan teliti:

- Untuk memastikan kualiti penyelenggaraan periuk, anda disyorkan agar tidak memotong makanan di dalam periuk.
- Gunakan sudu plastik yang dibekalkan atau sudu kayu (elakkan sudu besi) agar permukaan periuk tidak rosak.
- Untuk mengelakkan sebarang risiko pengakisan, jangan tuang cuka ke dalam periuk.
- Serbuk gosok dan span yang kasar tidak disarankan.
- Jika makanan melekat di bahagian bawah, anda boleh memasukkan air ke dalam periuk untuk direndam buat seketika sebelum mencuci periuk.
- Keringkan periuk dengan berhati-hati.

Membersihkan penutup dalaman

- Tanggalkan penutup dalaman dengan menolak ke luar bahagian atas penutup – Rajah 3a-3b.
- Bersihkan dengan span atau kain basah.
- Letakkan semula penutup dalaman di belakang 2 rusuk dan tekan pada bahagian atas sehingga penutup terpasang dengan kukuh.

Membersih dan menjaga bahagian lain perkakas

- Bersihkan bahagian luar Pemasak Nasi, bahagian dalam penutup dan kabel dengan kain lembap dan lap kering. Jangan gunakan produk yang menghakis.
- Jangan gunakan air untuk membersihkan bahagian dalam badan perkakas kerana ini boleh merosakkan sensor haba.

NOTA

- Jangan buka penutup semasa memasak kerana stim akan keluar dan ini akan menjejaskan masa memasak dan rasa.
- Setelah nasi masak, apabila lampu penanda “Warm / Cancel” (Panas/ Batal) menyala, kacau nasi dan biarkan dalam pemasak nasi selama beberapa minit lagi untuk mendapatkan nasi yang sempurna dengan bijirin yang terpisah.
- Jangan sentuh elemen pemanas apabila produk dihidupkan.
- Lap bahagian luar periuk dengan berhati-hati (terutamanya di bahagian bawah). Pastikan tiada sisa asing atau cecair di bawah periuk dan pada elemen pemanas.
- Jangan sekali-kali letakkan tangan anda pada salur stim semasa memasak kerana terdapat bahaya kelecuman – Rajah 8.
- Hanya gunakan periuk dalaman yang dibekalkan bersama perkakas.
- Jangan tuang air atau memasukkan bahan-bahan ke dalam perkakas tanpa periuk di dalam perkakas.

MS

PENCARISILAPAN

Keterangan kerosakan	Punca	Penyelesaian
Sebarang lampu penanda tidak menyala dan tiada pemanasan.	Palam perkakas tidak dipasang.	Palam perkakas tidak dipasang. Periksa sama ada kabel kuasa dipasang pada soket dan sesalur kuasa.
Sebarang lampu penanda tidak menyala dan tiada pemanasan.	Kerosakan papan litar atau terdapat ralat sambungan E0/E1.	Hantar ke pusat servis yang diperakui untuk dibaiki.
Kebocoran stim ketika penggunaan.	Penutup tidak ditutup dengan betul.	Buka dan pastikan penutup ditutup dengan betul.
	Injap stim tidak diletakkan dengan betul atau tidak lengkap	Hentikan memasak (cabut palam produk) dan pastikan injap lengkap (2 bahagian terkunci bersama-sama) dan berada pada kedudukan yang baik
	Penutup atau gasket injap stim rosak	Hantar ke pusat servis yang diperakui untuk dibaiki.
E0	Sensor pada penutup terbuka atau mengalami litar pintas.	
E1	Sensor pada bahagian bawah terbuka atau mengalami litar pintas.	
E5	tiada periuk dalam	Masukkan semula periuk dalam ke dalam produk

描述

- 1 蒸盤
- 2 內膽
- 3 量杯
- 4 可拆式內蓋
- 5 外殼
- 6 開蓋按鈕
- 7 飯勺
- 8 湯匙
- 9 操控面板
 - a 米飯種類
 - (i) 糙米
 - (ii) 珍珠米
 - (iii) 印度香米
 - (iv) 多穀米
 - (v) 糯米
- b 多功能
 - (vi) 蒸煮
 - (vii) 粥/湯
 - (viii) 快速煮飯
 - (ix) 慢煮
 - (x) 翻熱
- c 計時/溫度
- d 預設/口感
- e 保溫/取消
- f 開始
- g 自訂/2秒節能
- h 香脆煲仔飯
- i 茉莉香米
- 10 煲蓋
- 11 蒸汽閥
- 12 電源線

重要安全事項 安全指引

請閱讀並遵循本使用說明書，並妥善保存。

- 本裝置不適宜配合外置的計時開關（即外置計時器或獨立的遙控系統）使用。
- 凡年滿 8 歲以上的小童均可使用本裝置，但必須在監督下或已得知如何安全地使用本裝置的情況下使用。使用本裝置的小童必須清楚明白使用時的相關風險。小孩不應為本裝置進行清潔及修理，除非年滿 8 歲及受到監督。本裝置及電源線應遠離 8 歲以下兒童。

- 肢體、感官或精神上有障礙或缺乏經驗和知識的人都可使用本裝置，但他們必須在監督下或已得知如何安全地使用裝置的情況下使用，而且亦須了解使用時的相關風險。
- 兒童不可把玩本裝置。
- 肢體、感官或心智能力較弱，或者使用經驗或知識不足的人士（包括兒童），除非有負責其安全的人士從旁監督，或已事先向其提供本裝置的使用指示，否則均不適宜使用本裝置。
- 兒童應有人從旁監督，以確保他們不會將本裝置當作玩具。
- 警告：請把電器放置在幼童接觸不到的地方，尤其在電器使用中和冷卻期間
- 本裝置僅作家居用途。本裝置不適宜供以下場所使用或作以下用途，且相關使用將不在保養範圍之內：
 - 店舖、辦公室及其他工作環境的員工茶水間區域
 - 農舍
 - 供酒店、汽車旅館及其他住宿環境的客人使用
 - 住宿加早餐類型的環境
- **如裝置的電源線為固定式：** 為免發生危險，如電源線受損，必須交由生產商、售後服務部門，或具有相同資格的人士更換。
- 請勿將本裝置浸入水中或其他液體。

- 使用濕布或沾有清潔劑的海綿擦拭裝置配件及與食物接觸的部分。以濕布或海綿清洗。請仔細擦乾。
- 如果裝置上標有△標籤，代表「小心：使用時表面會發熱」。
- 小心：加熱元件的表面在使用後會有餘熱。
- 小心：如不當使用本裝置，可能會有受傷的風險。
- 注意：本裝置配備可拆式電源線，切勿令連接部分沾上液體。
- 請記住在以下情況拔掉裝置插頭：
 - 使用後立即拔除
 - 移動本裝置時
 - 清潔或修理前
 - 裝置無法正常運作
- 裝置正在發熱的表面、熱水、蒸汽或食物，可能會引致灼傷。
- 裝置正在烹調時會釋出熱力和蒸汽。面部及雙手須保持遠離。
- 切勿阻隔蒸汽排放口。
- 如有任何問題或查詢，請聯絡我們的售後服務中心或瀏覽本公司網站。
- 本裝置最高可在海拔 2,000 米使用。
- 為保閣下安全，本裝置在製造時遵照了有關安全法規和指令（低電壓指令、電磁兼容性、食品接觸材料法規、環境……）。
- 請檢查電源的電壓與裝置上顯示的電壓是否相符（交流電）。
- 基於不同的有效標準，如果閣下在購買國家以外的地區使用本裝置，請務必將裝置交由授權服務中心進行檢查。

連接電源

- 如發生以下情況，請勿使用本裝置：
 - 裝置或電源線已損壞。
 - 裝置發生故障、可見明顯損壞或無法正常運作。
 - 如發生上述情況，請務必將本裝置交回認可的服務中心。切勿自行拆開本裝置。
- 切勿讓電源線處於垂在半空的閒置狀態。
- 請記得將本裝置插入接地插座。
- 切勿使用延長導線。如閣下願自行承擔使用延長導線的責任，請務必使用完好的延長導線，並具有接地插頭，而且與本裝置的電源相符。
- 不要用拉扯電線的方式拔除飯煲的插頭。

使用時

- 使用平坦、穩固、隔熱和不會受水濺的工作表面。
- 裝置底部不可接觸水。
- 當裝置內膽無任何材料，或內膽未裝上時，切勿嘗試操作裝置。
- 烹飪功能/旋鈕必須能夠自由操作。請勿阻止或妨礙裝置自動轉至保溫功能。
- 本裝置運作時，切勿拆除內膽。
- 切勿直接將本裝置放在發熱表面，或任何其他熱源或火焰之上，以免損壞或發生危險。
- 內膽及發熱板須保持直接接觸。確保內膽和發熱板之間沒有食物或液體。
- 請勿將本裝置放在熱源或熱焗爐附近，否則可能會引起嚴重損害。
- 裝上內膽前，切勿將任何食材或水放入裝置內。
- 請遵照烹調說明所建議的材料份量。
- 如果裝置有任何部分起火，切勿嘗試用水撲滅。應用濕毛巾悶熄火焰。
- 任何維修或零件更換措施都必須交由認可或授權服務中心以原裝零件進行。
- 如裝置無人看管，或即將裝嵌、拆開或清潔，請必須先中斷裝置的電源。

保護環境

- 根據設計，本裝置可運作多年。然而，如閣下決定將其更換，請謹記考慮環保因素。
- 在丟棄您的裝置前，請拆除計時器內的電池，然後丟棄至本地的市民垃圾收集中心（根據型號）。

保護環境，人人有責！

- ① 本裝置含有可回收或循環使用的貴重物料。
- ➡ 請將裝置丟棄到家居垃圾收集中心。

初次使用前

- 按下裝置外殼的開蓋按鈕，打開煲蓋（圖1）。
- 取出內膽（圖2）和內蓋（圖3a-3b）。
- 用海綿及洗潔精清洗內膽和內蓋。
- 用濕布擦拭機身表面及蓋。
- 小心擦乾。
- 將所有組件放回原位。將可拆式電線插入裝置底座插頭。

使用飯煲

量度材料份量—內膽的最高容量

- 膽內的刻度以杯為單位，刻度可幫助量度煮飯及其他穀類時的水量。
- 米和水的總量最多不應超過內膽內的最高水位線（圖4）。
- 本裝置所附的膠杯可用作量度米及其他穀類。

烹調指南—以茉莉香米為例		
茉莉香米的杯數	內鍋中的水位（連同米）	每人份數
2	2 杯茉莉香米的刻度	3-4
4	4 杯茉莉香米的刻度	5-6
6	6 杯茉莉香米的刻度	8-10
8	8 杯茉莉香米的刻度	11
10	10 杯茉莉香米的刻度	13

注意：請加水至相應的水位標記處。煮飯時要先放米再放水，否則水量會太多。

烹調程式

茉莉香米

直接按下「茉莉香米」按鈕，再按「Start」（開始）按鈕開始烹調（圖 5）。

煮好飯後，裝置會自動進入保溫狀態。

煲仔飯

– 先放入米和水，再按下「Clay Pot」（煲仔飯），然後按「Start」（開始）按鈕開始烹調。

– 待電飯煲發出嗶聲後，將其他食材放入，例如臘腸

– 嗶嗶聲將持續 30 秒，如果您覺得太吵，可以按「Clay Pot」（煲仔飯）將裝置靜音。

– 按下「Start」（開始）按鈕繼續烹調。如果未有按下「Start」（開始），電飯煲將於 3 分鐘內自動恢復烹調。

注意：倒入少許食油可達至更香脆的效果；為確保煮出米飯的最佳風味，建議米量不要超過 4 杯。

烹飪前請不要在加米和水的同時添加配料（香腸），否則米飯可能會被燒焦

糙米、珍珠米、糯米、印度香米、多穀米

– 控制面板左側的程式與 5 種不同類型的米相關。

– 按「Tasty Rice」（米飯種類）按鈕來選擇米飯類型。選擇好程式後，相應指示燈會亮起。

– 再按「Start」（開始）按鈕啟動烹調程式。

– 完畢後，裝置會發出五下「嗶」聲，並進入保溫狀態；「Warm / Cancel」（保溫/取消）指示燈會亮起，螢幕開始計算保溫時間。

提示：煮多穀米時，建議先浸泡在水中一段時間（某些穀物在烹調前先浸泡，味道更佳）。

煮印度香米時，可參考「茉莉香米」的水位標記，但米量不要超過 8 杯。

湯/粥、蒸煮、快速煮飯、慢煮、翻熱

– 控制面板右側的程式與多功能烹調相關。

– 按下「Multifunction」（多功能）按鈕選擇程式。選擇好程式後，相應指示燈會亮起，按「Start」（開始）按鈕啟動程式。


– 烹調完畢後，裝置會發出五下「嗶」聲，並進入保溫狀態；「Keep Warm」（保溫）指示燈會亮起，螢幕開始計算保溫時間。


自訂

自訂功能讓您自由設定烹調溫度和時間。溫度設定範圍為 40 至 160 度。例如，某些需要預先處理的食譜，可以先用 160 度煎香，然後再加入米，直接用電飯鍋烹調。

您亦可以使用自訂功能進行低溫烹調，例如以 55 度 60 分鐘烹調牛肉，以 55 度 40 分鐘烹調三文魚。

1. 按下「DIY」（自訂）按鈕。

2. 按下「Preset/Timer」（預設/計時）按鈕，當溫度指示燈亮起，就可以按「▽」及「△」，設定您所需的烹調溫度。

3. 再次按下「Preset/Timer」（預設/計時）按鈕以切換至計時模式，計時器指示燈會亮起，此時就可以按「▽」及「△」，設定烹調溫度。

4. 按「Start」（開始）開始烹調。

節能


節能模式是一項專為節省能源而設的功能。

只有茉莉香米或珍珠米適合以節能模式烹調。

1. 將茉莉香米或珍珠米倒入內膽。

2. 按「ECO」（節能）水位線加水，水量與珍珠米相同（圖 6）。

3. 根據要烹煮的米飯種類選擇茉莉香米或珍珠米程式。

4. 長按「DIY/ECO」（自訂/節能）按鈕 2 秒，直到節能模式指示燈亮起。

5. 按「Start」（開始）開始烹調。

米飯口感

這款電飯煲提供 5 種米飯口感選擇，從軟身到硬身，適用於茉莉香米及珍珠米。

1. 根據要烹煮的米飯種類選擇茉莉香米或珍珠米程式。

2. 按下「Preset/Texture」（預設/口感）按鈕，預設口感為正常。

3. 按「▽」及「△」設定喜歡的口感。


4. 按「Start」（開始）開始烹調。

注意：將口感設定至 5 級（最硬身），可以烹調出焦香味更濃的飯焦。如果不喜歡，可以回調至 4 級。

預設-預設完成烹調時間

您可以使用「Preset」（預設）功能預先設定完成烹調的時間。

– 選取烹調程式。請注意，部分程式不設「Preset」（預設）（見下表）


– 按下「Preset」（預設）按鈕， 指示燈會隨即亮起。

- 按下「▽」及「△」按鈕以設定完成時間。例如：如果您將時間設定為「8:00」，米飯/菜式將於8小時後完成。
- 按下「Start」（開始）按鈕以完成設置。
- 現在，您可以於所選時間享用美食！

注意：最短預設時間不得短於烹飪時間。

計時 – 調節烹調時間

您可以使用「Timer」（計時）功能調節烹調時間。

- 選取烹調程式。請注意，部分程式不設「Timer」（計時）功能（見下表）
- 按下「Timer」（計時）按鈕， 指示燈會隨即亮起。數碼螢幕會顯示預設烹調時間。
- 按下「▽」及「△」按鈕以更改烹調時間。例如：如果您將「Congee」（粥）的烹調時間設定為「2:00」，裝置就會用2小時煮粥。
- 按下「Start」（開始）按鈕開始烹調。

保溫/取消

- 在待機狀態下按「Warm / Cancel」（保溫/取消）按鈕，「Warm / Cancel」（保溫/取消）的指示燈會亮起，螢幕會顯示「00:00」並開始計算保溫模式的持續時間（圖7）。
- 在功能設定或烹調狀態下按「Warm / Cancel」（保溫/取消）按鈕，會取消設定。
- 建議：為保持食物美味可口，請將保溫時間控制在12小時以內。

記憶功能

- 為了使用戶操作更加方便，本產品特別配備「記憶功能」。
 - 針對控制面板左側的煮飯程式，本裝置可以自動記住您最近選擇的米飯類型和飯質。
 - 例如，如果您上次的烹調設定是「珍珠米」和「軟身」飯質，則下一次煮飯時亦將預設為選擇「珍珠米」和「軟身」飯質。
- 如果產品電源已開並持續處於待機狀態超過5分鐘，則所有指示燈均會熄滅以節省能源。您可以按下任何按鈕來「喚醒」電飯煲。

烹調程式表

烹調程式	烹調時間			預設		計時	溫度	口感	保溫 24 小時
	預設	範圍	步驟	範圍	步驟				
1 茉莉香米	自動	不適用	不適用	烹調時間-24 小時	10 分鐘	不適用	不適用	有	有
2 糙米	自動	不適用	不適用	烹調時間-24 小時	10 分鐘	不適用	不適用	不適用	有
3 珍珠米	自動	不適用	不適用	烹調時間-24 小時	10 分鐘	不適用	不適用	有	有
4 印度香米	自動	不適用	不適用	烹調時間-24 小時	10 分鐘	不適用	不適用	不適用	有
5 多穀米	自動	不適用	不適用	烹調時間-24 小時	10 分鐘	不適用	不適用	不適用	有
6 糯米	自動	不適用	不適用	烹調時間-24 小時	10 分鐘	不適用	不適用	不適用	有
7 煲仔飯	自動	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	有
8 煲粥	1 小時 30 分鐘	1 至 2 小時	10 分鐘	烹調時間-24 小時	10 分鐘	有	不適用	不適用	有
9 煲湯	1 小時 30 分鐘	1 至 2 小時	10 分鐘	烹調時間-24 小時	10 分鐘	有	不適用	不適用	有
10 慢煮	8 小時	4 至 12 小時	10 分鐘	烹調時間-24 小時	10 分鐘	有	不適用	不適用	有
11 蒸煮	30 分鐘	3-60 分鐘	1 分鐘	烹調時間-24 小時	10 分鐘	有	不適用	不適用	有
12 快速煮飯*	自動	不適用	不適用	烹調時間-24 小時	10 分鐘	不適用	不適用	不適用	有
13 翻熱	自動	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	有
14 自訂	60 分鐘	30 分鐘 - 2 小時	10 分鐘	不適用	不適用	有	40-160	不適用	不適用
15 保溫	自動	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用

注意：

*請勿使用「快速煮飯」功能來烹調糙米、多穀米或糯米。

清潔及保養

- 清潔及保養飯煲前，請確定已拔除電源，而且裝置已徹底冷卻。
- 建議每次使用本裝置後都用海綿清潔。
- 配件（湯匙/飯勺/蒸籃/量杯）可以使用洗碗機清洗。

保養內膽

請按照以下指示小心使用內膽：

- 為保養內鍋的材質，建議避免在裏面切食物。
- 請使用附送的膠匙或木匙；避免使用金屬器具，以免損壞內膽表層。
- 為防止腐蝕，請勿將醋倒入內鍋中。
- 不建議使用砂粉及研磨海綿。
- 如有食物黏在鍋底，可在清洗前先浸水一段時間。
- 小心擦乾內膽。

清潔內蓋

- 從頂蓋的上端向外推，取下內蓋（圖 3a-3b）。
- 用海綿或濕布清潔。
- 將內蓋放在兩個勾位後，並向下按直至固定為止。

其他裝置零件的清潔及保養

- 用濕布擦拭電飯煲外部、煲蓋內側及電源線，然後擦乾。切勿使用腐蝕性或具磨損性的清潔產品。
- 切勿用清水清洗裝置內部，以免損壞熱力感應器。

注意：

- 煮食時請勿打開煲蓋，因為蒸汽溢出會影響烹調時間和米飯的味道。
- 當飯煮好，「Warm / Cancel」（保溫/取消）指示燈亮著時，攪拌米飯，然後讓米飯留在鍋中數分鐘，可令米飯粒粒分明。
- 開啟電源後，請勿觸摸本裝置的發熱元件。
- 小心擦拭內膽外面部分（特別是底部）。確定內膽底下或發熱元件上無任何殘餘食材或液體。
- 切勿在烹調期間將手放近蒸汽排放口，以免燙傷（圖 8）。
- 只可使用隨裝置提供的內膽。
- 裝入內膽前，請勿將水或食材放進裝置內。

疑難排解

異常情況描述	原因	解決方案
有指示燈未亮而且不加熱。	裝置未插上電源。	裝置未插上電源。 檢查裝置電源線是否已插上底座插頭及電源。
有指示燈未亮而且不加熱。	電路板損壞或出現連接錯誤 E0/E1。	送交授權服務中心維修。
裝置運作期間有蒸汽洩漏。	煲蓋未正確關上。	打開並確保蓋子已關好。
	蒸汽閥位置錯誤或不完整。	停止烹調（拔除電源線）並檢查閥是否完整（兩部分互相緊鎖）和安放妥當。
E0	煲蓋或蒸汽出口閥墊片損壞。	送交授權服務中心維修。
	蓋上的感應器斷路或短路。	
E1	底部的感應器斷路或短路。	
E5	未放入內膽。	將內膽放回電飯煲內。

คำอธิบาย

- 1 ตะกร้าถัง
- 2 หมอชั่งใน
- 3 ถ้วยตวง
- 4 ฟาซันในแบบถอดออกได้
- 5 ตัวเครื่อง
- 6 ปุ่มเปิดฝา
- 7 ทัพพีตักข้าว
- 8 ขอนซูป
- 9 แผงควบคุม
 - a หุงข้าว
 - (i) ขาวกลอง
 - (ii) ขาวญี่ปุ่น
 - (iii) ขาวหมก/บาสมาติ
 - (iv) ขาวผสม
 - (v) ขาวเหนียว

- b ปรงอาหาร
 - (vi) นึ่ง
 - (vii) โฉก / ซูป
 - (viii) หุงด่วน
 - (ix) ตุน
 - (x) อุนรอน
- c ปรับเวลา/อุณหภูมิ
- d ตั้งเวลาลงหนา/เลือกลักษณะข้าว
- e อุน/ยกเล็ก
- f เริ่ม
- g DIY/ECQ 2i
- h ขาวอบหมอดินแบบครอบ
- i ขาวหอมมะลิ
- 10 ฝาปิด
- 11 วาลวไอน้ำ
- 12 สายไฟ


การป้องกันอันตรายที่สำคัญ คำแนะนำด้านความปลอดภัย

โปรดอ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งาน เก็บรักษาเครื่องใช้ให้ปลอดภัย

- เครื่องใช้นี้ไม่ได้ถูกออกแบบให้ใช้งานร่วมกับตัวจับเวลาภายนอก หรือระบบควบคุมระยะไกลแบบแยกต่างหาก
- เครื่องใช้นี้สามารถใช้งานได้โดยเด็กอายุ 8 ปีขึ้นไป หากได้รับการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องใช้ด้วยวิธีที่ปลอดภัยและเข้าใจอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้ เด็กไม่ควรทำความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่องใช้ด้วยตัวเอง เว้นแต่จะมีอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไป และมีผู้ใหญ่ควบคุมดูแล เก็บเครื่อง

ใช้และสายไฟให้ห่างจากเด็กอายุต่ำกว่า 8 ปี

- เครื่องใช้นี้สามารถใช้โดยบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผัสหรือทางจิต หรือขาดประสบการณ์และความรู้ หากได้รับการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องใช้ด้วยวิธีที่ปลอดภัยและเข้าใจอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- เด็กไม่ควรนำเครื่องใช้ไปเล่น
- เครื่องใช้นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์ในการใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ผู้ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผัสหรือทางจิต หรือขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะได้รับการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานอุปกรณ์จากบุคคลผู้ทำหน้าที่ดูแลความปลอดภัยของบุคคลดังกล่าว
- ควรควบคุมดูแลให้แน่ใจว่าเด็กไม่ได้นำเครื่องใช้ไปเล่น
- คำเตือน: โปรดเก็บเครื่องใช้ให้ห่างจากเด็ก โดยเฉพาะตอนใช้งานหรือหลังใช้งานไม่นาน
- เครื่องใช้นี้สำหรับการใช้ในครัวเรือนเท่านั้น ห้ามใช้เครื่องใช้ในลักษณะต่อไปนี้ เพราะไม่อยู่ในการรับประกัน:
 - บริเวณห้องครัวสำหรับพนักงานในร้าน สำนักงาน และสถานที่ปฏิบัติงานอื่นๆ
 - โรงงาน
 - ผู้เข้าพักในโรงแรม ที่พักข้างทาง หรือสภาพแวดล้อมการพักอาศัยประเภทอื่นๆ

- สภาพแวดล้อมแบบห้องพักพร้อมอาหารเช้า
- **หากเครื่องใช้ของคุณมีสายไฟแบบติดกับเครื่อง:** หากสายแหล่งจ่ายไฟได้รับความเสียหาย จะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิต แผนกบริการหลังการขายของผู้ผลิต หรือบุคคลผู้มีคุณสมบัติคล้ายกันเพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย
- ห้ามจุ่มเครื่องใช้ในน้ำหรือของเหลวชนิดอื่นๆ
- ใช้ผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดหรือฟองน้ำชุบน้ำยาทำความสะอาดเช็ดอุปกรณ์เสริม และชิ้นส่วนต่างๆ ที่สัมผัสกับอาหาร เช็ดด้วยผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดหรือฟองน้ำ เช็ดให้แห้ง
- หากมีสัญลักษณ์  บนเครื่อง หมายความว่า “ระวัง: พื้นผิวอาจร้อนขณะใช้งาน”
- ระวัง: พื้นผิวของส่วนทำความร้อนอาจมีความร้อนหลงเหลืออยู่หลังการใช้งาน
- ระวัง: เสียงตอกการบาดเจ็บจากการใช้เครื่องไม่ถูกต้อง
- ระวัง: หากเครื่องใช้ของคุณมีสายไฟที่ถอดได้ อย่าทำน้ำหกใส่ขั้วต่อ
- ถอดปลั๊กเครื่องออกทุกครั้ง:
 - ทันทีหลังการใช้งาน
 - เมื่อเคลื่อนย้ายตัวเครื่อง
 - ก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาใดๆ
 - หากเครื่องทำงานไม่ถูกต้อง
- อาจเกิดแผลไหม้หากสัมผัสพื้นผิวของเครื่องใช้ที่ร้อน รวมทั้งน้ำ ไอน้ำ หรืออาหารที่ร้อน
- ขณะทำอาหาร จะเกิดความร้อนและไอน้ำ อย่างน่า

ใบหน้าและมือเข้าใกล้

- อย่ากีดขวางช่องระบายไอน้ำ
- หากมีปัญหาหรือข้อสงสัย โปรดติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย หรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเรา
- เครื่องใช้นี้ควรรีไซในระดัับความสูงไม่เกิน 2,000 ม.

- เพื่อความปลอดภัยของคุณ เครื่องใช้นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดด้านความปลอดภัยที่มีผลบังคับใช้ ณ เวลาที่ผลิต (ข้อกำหนดด้านแรงดันไฟฟ้าต่ำ ความเข้ากันได้ทางแม่เหล็กไฟฟ้า วัสดุที่สัมผัสกับอาหารได้อย่างปลอดภัย สิ่งแวดล้อม...)
- ตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าของแหล่งจ่ายไฟสัมพันธ์กับที่แสดงบนเครื่องใช้หรือไม่ (ไฟฟ้ากระแสสลับ)
- เนื่องจากความหลากหลายของมาตรฐานที่บังคับใช้ หากนำเครื่องไปใช้ในประเทศนอกจากประเทศที่ซื้อ ไปน้าไปตรวจสอบที่ศูนย์บริการที่ผ่านการรับรอง

TH

การเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ

- ห้ามใช้เครื่อง ถ้า:
 - เครื่องใช้หรือสายไฟเสียหาย
 - เคยทำเครื่องตกหล่น หรือเห็นว่ามีความเสียหาย หรือทำงานไม่เป็นปกติ
 - ในกรณีดังกล่าว ต้องส่งเครื่องไปตรวจสอบที่ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรอง ห้ามแยกส่วนประกอบของเครื่องใช้ด้วยตนเอง
- ห้ามปล่อยให้สายไฟห้อยลงมา
- เสียบปลั๊กเครื่องใช้ในเต้าจ่ายไฟฟ้าที่ต่อสายดินเสมอ
- ห้ามใช้ปลั๊กพ่วง หากคุณต้องการใช้ปลั๊กพ่วง คุณต้องใช้ปลั๊กพ่วงที่อยู่ในสภาพดี มีปลั๊กที่ต่อสายดิน และมีกำลังไฟฟ้าที่สอดคล้องกับเครื่องใช้
- ห้ามถอดปลั๊กเครื่องโดยการดึงที่สาย

การใช้งาน

- บนพื้นผิวที่เรียบ มั่นคง และกันความร้อน ในบริเวณที่ห่างไกลจากน้ำกระเด็น
- อย่าให้ฐานของเครื่องสัมผัสกับน้ำ
- อย่าพยายามใช้เครื่องขณะไม่มีอาหารในหม้อ หรือขณะไม่มีหม้อ
- ฟังก์ชันและปุ่มต่างๆ ต้องสามารถทำงานได้โดยอิสระ อย่าป้องกันหรือขัดขวางไม่ให้เครื่องเปลี่ยนเข้าสู่ฟังก์ชันอันต่อเนื่อง
- อย่านำหม้อออกขณะเครื่องกำลังทำงาน
- อย่าวางเครื่องบนพื้นผิวที่ร้อน หรือแหล่งความร้อน หรือเปลวไฟโดยตรง เพราะอาจทำงานผิดพลาดหรืออันตราย
- ควรให้หม้อสัมผัสกับแผ่นทำความร้อนโดยตรง อย่าให้มีเศษอาหารหรือน้ำตกไปอยู่ระหว่างหม้อและแผ่นทำความร้อน
- อย่าวางเครื่องใกล้แหล่งความร้อน หรือในเตาอบ เพราะอาจเกิดความเสียหายร้ายแรง
- อย่าใส่ น้ำหรืออาหารจนกว่าจะวางหม้อเข้าที่
- เติมน้ำตามระดับที่ระบุในสูตรอาหาร
- หากเกิดไฟไหม้ส่วนใดส่วนหนึ่งของเครื่อง อย่ายพยายามใช้น้ำดับไฟ ให้ดับไฟโดยใช้ผ้าขนหนูชุบน้ำบิดพอหมาด
- ควรซ่อมแซมโดยศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองหรือได้รับอนุญาตด้วยอะไหล่เท่านั้น
- ถอดปลั๊กเครื่องจากแหล่งจ่ายไฟทุกครั้งที่ปล่อยเครื่องทิ้งไว้ รวมทั้งก่อนประกอบเครื่อง ก่อนถอดชิ้นส่วนเครื่อง หรือทำความสะอาด

ปกป้องสิ่งแวดล้อม

- เครื่องใช้นี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อให้ใช้งานได้หลายปี อย่างไรก็ตาม หากคุณตัดสินใจที่จะซื้อเครื่องใหม่ โปรดอย่าลืมนึกถึงวิธีที่คุณสามารถทำได้เพื่อช่วยปกป้องสิ่งแวดล้อม
- ก่อนทิ้งเครื่องใช้นี้ คุณควรถอดแบตเตอรี่ออกจากนาฬิกาจับเวลาและนำไปทิ้งที่จุดเก็บรวบรวมขยะในท้องถิ่น (ขึ้นอยู่กับรุ่น)

การปกป้องสิ่งแวดล้อมต้องมาก่อน!



- ① เครื่องใช้ของคุณมีวัสดุรีไซเคิลที่สามารถนำไปรีไซเคิลหรือนำกลับมาใช้ใหม่ได้
- ➔ นำไปทิ้งที่จุดเก็บรวบรวมขยะในท้องถิ่น

ก่อนการใช้งานครั้งแรก

- เปิดฝาด้วยการกดปุ่มเปิดบนตัวเครื่อง – รูปที่ 1
- นำหม้อ – รูปที่ 2 และฝาชั้นใน – รูปที่ 3a-3b ออก
- ทำความสะอาดหม้อและฝาชั้นในด้วยฟองน้ำและน้ำยาล้างจาน
- เช็ดภายนอกเครื่องและฝาด้วยผ้าหมาด
- เช็ดให้แห้งอย่างระมัดระวัง
- ประกอบชิ้นส่วนทั้งหมดให้อยู่ในตำแหน่งเดิม ติดตั้งสายไฟที่ถอดออกได้เข้ากับเตารับบนฐานหม้อหุงข้าว

TH

การใช้งานหม้อหุงข้าว

การตวงส่วนผสม - ความจุสูงสุดของหม้อ

- ขีดบอกระดับน้ำดำนในหม้อมีหน่วยเป็นถ้วย ใช้วัดปริมาณน้ำในการหุงข้าวและธัญพืชอื่นๆ
- ไม่ควรใส่น้ำและข้าวรวมกันเกินขีดบอกระดับ 10 ถ้วย ในหม้อ – รูปที่ 4
- ถ้วยพลาสติกที่แถมมากับเครื่องนั้นสำหรับตวงข้าวหรือธัญพืชอื่นๆ

คู่มือการทำอาหาร - ตัวอย่างเช่น ข้าวหอมมะลิ

ถ้วยตวงข้าวหอมมะลิ	ระดับน้ำในหม้อ (รวมข้าว)	ปริมาณต่อคน
2	2 ขีดบอกระดับน้ำสำหรับหุงข้าวหอมมะลิ	3-4
4	4 ขีดบอกระดับน้ำสำหรับหุงข้าวหอมมะลิ	5-6
6	6 ขีดบอกระดับน้ำสำหรับหุงข้าวหอมมะลิ	8-10
8	8 ขีดบอกระดับน้ำสำหรับหุงข้าวหอมมะลิ	11
10	10 ขีดบอกระดับน้ำสำหรับหุงข้าวหอมมะลิ	13

หมายเหตุ: โปรดเติมน้ำตามขีดบอกระดับน้ำ โปรดใส่ข้าวก่อนเสมอ ไม่เช่นนั้นจะมีน้ำมากเกินไป

โปรแกรมการทำอาหาร

ข้าวหอมมะลิ

กดปุ่ม “ข้าวหอมมะลิ” แล้วกดปุ่ม “เริ่ม” เพื่อเริ่มหุง – รูปที่ 5 หม้อหุงข้าวจะทำการอุ่นต่อเนื่องโดยอัตโนมัติหลังจากหุงเสร็จ

ข้าวอบหม้อดิน

- เติมข้าวและน้ำลงไปเป็นลำดับแรก กด “ข้าวอบหม้อดิน” จากนั้นกดปุ่มเริ่มเพื่อเริ่มหุง
- เมื่อหม้อหุงข้าวส่งเสียงเตือน ให้เติมส่วนผสมอื่นๆ ลงในหม้อ เช่น ปลาและไส้กรอก
- หม้อหุงข้าวจะส่งเสียงเตือนเป็นเวลา 30 วินาที และคุณสามารถกดปุ่ม “ข้าวอบหม้อดิน” เพื่อยกเลิกเสียงเตือนได้หากเสียงดังกวนรบกวน
- กดปุ่ม “เริ่ม” เพื่อทำการหุงต่อ หากคุณไม่กดปุ่ม “เริ่ม” หม้อหุงข้าวจะทำการหุงต่อโดยอัตโนมัติภายใน 3 นาที

หมายเหตุ: คุณสามารถเติมน้ำมันเล็กน้อยเพื่อให้กรอบขึ้น แนะนำให้หุงข้าวไม่เกิน 4 ถ้วยเพื่อรสชาติที่ดีที่สุด
กรุณาอย่าใส่ส่วนผสม (ไส้กรอก) กับข้าวและน้ำพร้อมกันก่อนหุง มิฉะนั้นข้าวอาจไหม้ได้

ข้าวกล้อง ข้าวญี่ปุ่น ข้าวเหนียว ข้าวหมก ข้าวผสม

- โปรแกรมทางด้านซ้ายของแผงควบคุมเป็นโปรแกรมการหุงข้าว 5 ประเภทที่แตกต่างกัน
- กดปุ่ม “หุงข้าว” เพื่อเลือกประเภทของข้าว เมื่อเลือกโปรแกรมแล้ว ไฟของโปรแกรมก็จะติด
- จากนั้นกดปุ่ม “เริ่ม” เพื่อเริ่มโปรแกรมหุง
- เมื่อหุงเสร็จ สัญญาณเตือนจะส่งเสียงเตือนห้าครั้ง หม้อหุงข้าวจะเข้าสู่สถานะอุ่นต่อเนื่อง โดยที่สัญญาณไฟ “อุ่น / ยกเลิก” จะสว่างขึ้น และหน้าจอจะเริ่มนับเวลาที่ใช้ไปในโหมดอุ่นต่อเนื่อง
- เคล็ดลับ: ในการหุงข้าวผสม แนะนำให้แช่ข้าวในน้ำก่อนหุง (ข้าวบางชนิดจะมีรสชาติดีกว่าเมื่อแช่น้ำก่อนหุง)
ในการหุงข้าวหมก/บุลสมาดี คุณสามารถกดเครื่องหมายระดับน้ำของ “ข้าวหอมมะลิ” แต่โปรดอย่าหุงข้าวเกิน 8 ถ้วย

ขป/โจ๊ก นึ่ง หุงด่วน ตุ่น อุ่นอาหาร



- โปรแกรมทางด้านขวาของแผงควบคุมเป็นโปรแกรมสำหรับการปรุงอาหารหลากหลายเมนู
- กดปุ่ม “ปรุงอาหาร” เพื่อเลือกโปรแกรมที่ต้องการปรุง เมื่อเลือกโปรแกรมแล้ว ไฟของโปรแกรมจะติดขึ้น แล้วจากนั้นในกดปุ่ม “เริ่ม” เพื่อเริ่มโปรแกรม

-เมื่อปรุงอาหารเสร็จ สัญญาณเตือนจะส่งเสียงเตือนห้าครั้ง หม้อหุงข้าวจะเข้าสู่สถานะอุ่นต่อเนื่อง โดยที่สัญญาณไฟ “อุ่นต่อเนื่อง” จะสว่างขึ้น และหน้าจอจะเริ่มนับเวลาที่ใช้ไปในโหมดอุ่นต่อเนื่อง

DIY


ฟังก์ชัน DIY ช่วยให้คุณสามารถตั้งอุณหภูมิและเวลาในการปรุงอาหารได้ สามารถตั้งอุณหภูมิได้ตั้งแต่ 40 ถึง 160 องศา

ตัวอย่างเช่น คุณอาจใช้อุณหภูมิ 160 องศาสำหรับบางสูตรอาหารที่ต้องเตรียมการล่วงหน้า จากนั้นจึงเติมข้าวเพื่อหุงโดยตรงในหม้อหุงข้าวใบเดียว นอกจากนี้คุณยังสามารถทำซูวีด้วยฟังก์ชัน DIY ได้ เช่น 60 นาทีที่ 55 องศาสำหรับเนื้อสเต็ก, 40 นาทีที่ 55 องศาสำหรับปลาแซลมอน

1. กดปุ่ม “DIY”
2. กดปุ่ม “ปรับเวลา/อุณหภูมิ” เมื่อไฟแสดงสถานะอุณหภูมิติด  คุณสามารถกด “▽” และ “△” เพื่อตั้งอุณหภูมิในการปรุงอาหารที่คุณต้องการ
3. กดปุ่ม “ปรับเวลา/อุณหภูมิ” อีกครั้งเพื่อเปลี่ยนเป็นโหมดปรับเวลา ไฟแสดงสถานะปรับเวลาจะอยู่ที่  คุณสามารถกด “▽” และ “△” เพื่อปรับเวลาทำอาหารได้
4. กด “เริ่ม” เพื่อเริ่มหุง

ECO

โหมด ECO คือฟังก์ชันที่ออกแบบมาเพื่อประหยัดพลังงาน เฉพาะข้าวหอมมะลิและข้าวญี่ปุ่นเท่านั้นที่สามารถหุงในโหมด ECO ได้

1. เติมหอมมะลิหรือข้าวญี่ปุ่นลงในหม้อ
2. เติมน้ำตามเครื่องหมายระดับน้ำ “ECO” ซึ่งเป็นระดับเดียวกับข้าวญี่ปุ่น – รูปที่ 6
3. เลือกโปรแกรมข้าวหอมมะลิหรือข้าวญี่ปุ่นตามข้าวที่คุณหุง
4. กดปุ่ม “DIY/ECO” ค้างไว้ 2 วินาที จนกระทั่งไฟแสดงสถานะของโหมด ECO ติดขึ้น 
5. กด “เริ่ม” เพื่อเริ่มหุง

เลือกลักษณะข้าว


หม้อหุงข้าวนี้มีตัวเลือกลักษณะข้าว (หรือเนื้อสัมผัสของข้าว) 5 ระดับ ตั้งแต่นุ่มไปจนถึงแข็ง สำหรับข้าวหอมมะลิและข้าวญี่ปุ่น

1. เลือกโปรแกรมข้าวหอมมะลิหรือข้าวญี่ปุ่นตามข้าวที่คุณหุง
2. กดปุ่ม “ตั้งเวลาล้างหน้า/เลือกลักษณะข้าว” โดยค่าเริ่มต้นจะเป็น ปกติ
3. กด “▽” และ “△” เพื่อกำหนดลักษณะข้าวที่คุณต้องการ
4. กด “เริ่ม” เพื่อเริ่มหุง

หมายเหตุ: สำหรับลักษณะข้าวระดับ 5 (แข็งที่สุด) คุณจะได้ “ข้าวกันหม้อสีน้ำตาล” ที่มีรสคาราเมลเข้มข้นกว่า หาก你不ชอบ คุณสามารถเปลี่ยนกลับเป็นระดับ 4


TH

การตั้งเวลาล่วงหน้า – ตั้งเวลาเสร็จสิ้นการปรุงอาหารล่วงหน้า

- คุณสามารถตั้งเวลาเสร็จสิ้นการปรุงอาหารล่วงหน้าได้ด้วยฟังก์ชัน “ตั้งเวลา”
- เลือกโปรแกรมปรุงอาหาร โปรดทราบว่าบางโปรแกรมไม่มีฟังก์ชัน “ตั้งเวลา” (ดูตารางด้านล่าง)
 - กดปุ่ม “ตั้งเวลา” แล้วไฟของ  จะติด
 - กดปุ่ม “▽” และ “△” เพื่อตั้งเวลาสิ้นสุดการปรุงอาหารที่ต้องการ ตัวอย่างเช่น หากคุณตั้งเวลาที่ “8:00” นั้นหมายความว่าข้าว/การปรุงอาหารจะพร้อมเสิร์ฟในอีก 8 ชั่วโมง
 - กดปุ่มเริ่มเพื่อยืนยันและสิ้นสุดการตั้งค่า
 - คุณจะไต้เพลิดเพลินกับอาหารของคุณเมื่อถึงเวลาที่กำหนด!

หมายเหตุ: เวลาที่ตั้งไว้ล่วงหน้าขั้นต่ำควรนานกว่าเวลาปรุงอาหาร

การปรับเวลา – เลือกปรับเวลาปรุงอาหารตามต้องการ

- คุณสามารถปรับเวลาปรุงอาหารด้วยฟังก์ชัน “ปรับเวลา”
- เลือกโปรแกรมปรุงอาหาร โปรดทราบว่าบางโปรแกรมไม่มีฟังก์ชัน “ปรับเวลา” (ดูตารางด้านล่าง)
 - กดปุ่ม “ปรับเวลา” แล้วไฟของ  จะติด หน้าจอดิจิทัลจะแสดงระยะเวลาปรุงอาหารที่เป็นค่าเริ่มต้น
 - กดปุ่ม “▽” และ “△” เพื่อปรับเวลาในการปรุงอาหารตามต้องการ ตัวอย่างเช่น หากคุณปรับเวลาที่ “2:00” สำหรับ “โจ๊ก” นั้นหมายความว่าเวลาในการปรุงโจ๊ก 2 ชั่วโมง
 - กดปุ่ม “เริ่ม” เพื่อเริ่มปรุงอาหาร

อุ่นต่อเนื่อง/ ยกเลิก

- กดปุ่ม “อุ่นต่อเนื่อง / ยกเลิก” เมื่อเครื่องอยู่ในสถานะสแตนด์บาย ไฟของปุ่ม “อุ่นต่อเนื่อง / ยกเลิก” จะติดขึ้น หน้าจอจะแสดงเวลา “00:00” และหน้าจอจะเริ่มนับเวลาที่ไขว้ไปโน้มนวมต่อเนื่อง – รูปที่ 7
- กดปุ่ม “อุ่นต่อเนื่อง / ยกเลิก” เมื่ออยู่ในสถานะการตั้งค่าฟังก์ชันหรือการหุงอาหารเพื่อยกเลิกการตั้งค่า
- ขอแนะนำ: เพื่อให้อาหารมีรสชาติที่ดี โปรดอย่าปล่อยอาหารทิ้งไว้นานกว่า 12 ชั่วโมง

ฟังก์ชันหน่วยความจำ

- ผลิตภัณฑ์นี้มี “ฟังก์ชันหน่วยความจำ”
- สำหรับโปรแกรมข้าวทางดานชายของแผนควบคุม เครื่องจะจดจำประเภทของข้าวและลักษณะข้าวที่คุณหุงล่าสุดโดยอัตโนมัติ
- ตัวอย่างเช่น หากสิ่งที่คุณเลือกล่าสุดคือ “ข้าวญี่ปุ่น” เนื้อ “นุ่ม” ในครั้งถัดไป ค่าเริ่มต้นจะเป็น “ข้าวญี่ปุ่น” และเนื้อ “นุ่ม”

หากเปิดเครื่องและเครื่องอยู่ในสถานะสแตนด์บายเป็นเวลานานกว่า 5 นาที ไฟทูกดวงจะดับเพื่อประหยัดพลังงาน คุณสามารถกดปุ่มใดก็ได้เพื่อ “เปิดใช้งาน” หมอหุงข้าวอีกครั้ง.

ตารางแสดงโปรแกรมการทำอาหาร

โปรแกรมทำอาหาร	ระยะเวลาทำอาหาร			ตั้งเวลาล่วงหน้า		ปรับเวลาทำอาหาร	อุณหภูมิ	เลือกลักษณะข้าว	อุ่นต่อเนื่อง 24 ชั่วโมง
	ค่าเริ่มต้น	ระยะเวลา	ขั้นตอน	ระยะเวลา	ขั้นตอน				
1 ข้าวหอมมะลิ	อัตโนมัติ	NA	NA	เวลาที่ใช้ในการปรุงอาหาร - 24 ชั่วโมง	10 นาที	NA	NA	มี	มี
2 ข้าวกล้อง	อัตโนมัติ	NA	NA	เวลาที่ใช้ในการปรุงอาหาร - 24 ชั่วโมง	10 นาที	NA	NA	Na	มี
3 ข้าวญี่ปุ่น	อัตโนมัติ	NA	NA	เวลาที่ใช้ในการปรุงอาหาร - 24 ชั่วโมง	10 นาที	NA	NA	มี	มี
4 ข้าวหอม/บาสมาดิ	อัตโนมัติ	NA	NA	เวลาที่ใช้ในการปรุงอาหาร - 24 ชั่วโมง	10 นาที	NA	NA	Na	มี
5 ข้าวผสม	อัตโนมัติ	NA	NA	เวลาที่ใช้ในการปรุงอาหาร - 24 ชั่วโมง	10 นาที	NA	NA	Na	มี
6 ข้าวเหนียว	อัตโนมัติ	NA	NA	เวลาที่ใช้ในการปรุงอาหาร - 24 ชั่วโมง	10 นาที	NA	NA	Na	มี
7 ข้าวหอมห่อคืน	อัตโนมัติ	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	มี
8 โจ๊ก	1h30min	1 - 2 ชม.	10 นาที	เวลาที่ใช้ในการปรุงอาหาร - 24 ชั่วโมง	10 นาที	มี	NA	NA	มี
9 ซุป	1h30min	1 - 2 ชม.	10 นาที	เวลาที่ใช้ในการปรุงอาหาร - 24 ชั่วโมง	10 นาที	มี	NA	NA	มี
10 คุ่น	8 ชม.	4-12 ชม.	10 นาที	เวลาที่ใช้ในการปรุงอาหาร - 24 ชั่วโมง	10 นาที	มี	NA	NA	มี
11 นึ่ง	30 นาที	3-60 นาที	1 นาที	เวลาที่ใช้ในการปรุงอาหาร - 24 ชั่วโมง	10 นาที	มี	NA	NA	มี
12 หุงด่วน*	อัตโนมัติ	NA	NA	เวลาที่ใช้ในการปรุงอาหาร - 24 ชั่วโมง	10 นาที	NA	NA	NA	มี
13 อุ่นอาหาร	อัตโนมัติ	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	มี
14 DIY	60 นาที	30 นาที - 2 ชม.	10 นาที	NA	NA	มี	40-160	NA	NA
15 อุ่นต่อเนื่อง	อัตโนมัติ	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA

หมายเหตุ:

*โปรดอย่าใช้ฟังก์ชัน “หุงด่วน” เพื่อหุงข้าวกล้อง ข้าวผสม หรือข้าวเหนียว

การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กหม้อหุงข้าวออกและหายร้อนแล้วก่อนที่จะทำความสะอาดหรือบำรุงรักษา
- ขอแนะนำให้ทำความสะอาดเครื่องหลังการใช้งานแต่ละครั้งด้วยฟองน้ำ
- สามารถใช้อุปกรณ์เสริม (ซอน / ทัพพี / ตะกร้า / ถาดตวง) กับเครื่องล้างจานได้

การดูแลหม้อ

สำหรับหม้อ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำด้านล่างอย่างระมัดระวัง:

- เพื่อรักษาคุณภาพของหม้อ ไม่แนะนำให้หันอาหารในหม้อ
- ใช้ซอนพลาสติกที่ใหม่หรือซอนไม้ (หลีกเลี่ยงซอนโลหะ) เพื่อป้องกันไม่ให้ผิวของหม้อเสียหาย
- เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงที่จะเกิดการกัดกร่อน ห้ามเทน้ำส้มสายชูลงในหม้อ
- ไม่แนะนำให้ใช้ผงขัดและฝอยขัด
- หากอาหารติดก้นหม้อ ให้ใส่ล้างในหม้อเพื่อแช่ทิ้งไว้สักครู่ก่อนที่จะล้างออก
- เช็ดหม้อให้แห้งอย่างระมัดระวัง

การทำความสะอาดฝาด้านใน

- ถอดฝาด้านในออกด้วยการดันส่วนบนของฝาด้านนอก – รูปที่ 3a-3b
- ทำความสะอาดด้วยฟองน้ำหรือผ้าเปียก
- ใส่ฝาด้านในกลับเข้าไปด้านหลังตัวล็อค 2 ซี่ แล้วดันขึ้นด้านบนจนกระทั่งเข้าที่

การทำความสะอาดและดูแลส่วนอื่นๆ ของเครื่องใช้

- ทำความสะอาดด้านนอกของหม้อหุงข้าว ด้านในของฝาปิด และสายไฟด้วยผ้าชุบน้ำหมาดๆ แล้วเช็ดให้แห้ง ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีฤทธิ์กัดกร่อน
- ห้ามใช้น้ำทำความสะอาดตัวเครื่องเนื่องจากอาจทำให้เซ็นเซอร์ความชื้นเสียหายได้





หมายเหตุ





- อย่าเปิดฝาระหว่างการหุง เพราะจะทำให้ไอน้ำรั่วออกมา ซึ่งจะส่งผลต่อเวลาในการหุงและรสชาติ
- เมื่อหุงเสร็จแล้ว และไฟ “อุ่นต่อเนื่อง / ยกเลิก” สว่างขึ้น ให้คนข้าวแล้วปล่อยให้พักไว้สัก 2-3 นาที เพื่อให้ได้ข้าวที่นุ่มร่วนแบบ เฝิงเม็ดย่างสวยงาม
- **อย่าสัมผัสส่วนทำความสะอาดขณะที่เครื่องยังเปิดอยู่**
- **เช็ดด้านนอกของหม้ออย่างระมัดระวัง (โดยเฉพาะก้นหม้อ) ตรวจสอบว่าไม่มีสิ่งตกค้างแปลกปลอมหรือน้ำยาด่างบนส่วนทำความสะอาด**
- **ห้ามเอามือไปอยู่ที่ช่องระบายไอน้ำระหว่างที่หุง เพราะอาจเกิดแผลไหม้ – รูปที่ 8**
- **ใช้หม้อชั้นในที่มาพร้อมกับตัวเครื่องเท่านั้น**
- **อย่าเทน้ำหรือใส่ส่วนผสมลงในเครื่อง โดยไม่มีหม้ออยู่ข้างใน**

TH

การแก้ปัญหา

คำอธิบายการทำงานผิดปกติ	สาเหตุ	วิธีแก้ปัญหา
ไม่มีไฟสัญญาณใดๆ ติดและไม่มีความร้อน	เครื่องใช้ไม่ได้เสียบปลั๊ก	เครื่องใช้ไม่ได้เสียบปลั๊ก ตรวจสอบว่าเสียบสายไฟเข้ากับเต้ารับและปลั๊กไฟหรือไม
ไม่มีไฟสัญญาณใดๆ ติดและไม่มีความร้อน	แผงวงจรเสียหายหรือมีข้อผิดพลาดในการเชื่อมต่อ E0/E1	ส่งให้ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเพื่อซ่อมแซม
มีไอน้ำรั่วขณะใช้งาน	ปิดฝาไม่สนิท	ให้ทดลองเปิดและตรวจสอบว่าปิดฝาสนิทแล้ว
	วาล์วไอน้ำอยู่ในตำแหน่งที่ไม่ถูกต้องหรือไม่สมบูรณ์	หยุดการปรุงอาหาร (ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์) และตรวจสอบวาล์วว่าสมบูรณ์ดี (ทั้ง 2 ส่วนล็อคเข้าด้วยกัน) และอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง
	ฝาปิดหรือปะเก็นวาล์วไอน้ำเสียหาย	
E0	เซ็นเซอร์ฝาปิดถูกเปิดออกหรือเกิดการลัดวงจร	ส่งให้ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเพื่อซ่อมแซม
E1	เซ็นเซอร์ได้ไม่ถูกเปิดออกหรือเกิดการลัดวงจร	
E5	ไม่มีหม้อชั้นใน	วางหม้อชั้นในกลับเข้าไปในตัวเครื่อง

			
EESTI ESTONIA	668 1286	2 aastat 2 years	Groupe SEB Polska Sp. z o.o. Gdański Business Center II D ul. Inflancka 4C 00-189 Warsaw
SUOMI FINLAND	09 8946 150	2 vuotta 2 years	Groupe SEB Finland OY Pakkalankuja 6 01510 Vantaa
FRANCE Continentale + Guadeloupe, Martinique, Réunion, St-Martin	09 74 50 47 74	2 ans 2 years	GROUPE SEB France Service Consommateur Tefal 112 Ch. Moulin Carron, TSA 92002 69134 ECULLY Cedex
DEUTSCHLAND GERMANY	0212 387 400	2 Jahre 2 years	GROUPE SEB DEUTSCHLAND GmbH Theodor-Stern-Kai 1 60596 Frankfurt
ELLADA GREECE	2106371251	2 χρόνια 2 years	SEB GROUPE ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. Καβαλιεράτου 7 Τ.Κ. 145 64 Κ. Κηφισιά
香港 HONG KONG	8130 8998	1 year	SEB ASIA Ltd. 9/F, South Block, Skyway House 3 Sham Mong Road, Tai Kok Tsui, Kowloon Hong-Kong
MAGYARORSZÁG HUNGARY	06 1 801 8434	2 év 2 years	GROUPE SEB CENTRAL-EUROPE Kft. 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 14
INDIA	1860-200-1232	2 years	Groupe SEB India (P) Limited C-67, 3RD FLOOR, DDA SHEDS, OKHLA PHASE 1, NEW DELHI – 110020, INDIA
INDONESIA	+62 21 5793 7007	1 year	PT GROUPE SEB INDONESIA MSD TCC Batavia Bld, Jl. K.H. Mas Mansyur No. 126, Karet Tengsin, Tanah Abang, Kota Jakarta Pusat, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 10250, Indonesia
ITALIA ITALY	1 99 207 354	2 anni 2 years	GROUPE SEB ITALIA S.p.A. Via Montefeltro, 4 20156 Milano
日本 JAPAN	0570-077772	1年 1 year	株式会社 グループセブ ジャパン 〒107-0062 東京都港区南青山1-1-1 新青山ビル 東館 4階
الأردن JORDAN	5665505	1 year	www.tefal-me.com
ҚАЗАҚСТАН KAZAKHSTAN	727 378 39 39	2 жыл 2 years	ЖАҚ "ГРУППА СЕБ-ВОСТОК", Мәскеу, 125171, Ленинград тас жолы, 16А үй, 3- құрылыс, XII-пимарат
한국 KOREA	080-733-7878	1 year	(유)그룹 세브 코리아 서울특별시 종로구 종로1길 50, 더케이아트타워 B동 14층 03142
الكويت KUWAIT	1807777 Ext :2104	1 year	www.tefal-me.com
LATVIJA LATVIA	6 616 3403	2 gadi 2 years	Groupe SEB Polska Sp. z o.o. Gdański Business Center II D ul. Inflancka 4C 00-189 Warsaw
لبنان LEBANON	4414727	1 year	www.tefal-me.com
LIETUVA LITHUANIA	5 214 0057	2 metai 2 years	Groupe SEB Polska Sp. z o.o. Gdański Business Center II D ul. Inflancka 4C 00-189 Warsaw

			
LUXEMBOURG	0032 70 23 31 59	2 ans 2 years	GROUPE SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus
МАКЕДОНИЈА MACEDONIA	(02) 20 50 319	2 години 2 years	Груп Себ България ЕООД бул. България 88 С, ет 9, офис 30 1680 София
MALAYSIA	603 7802 3000	2 years	GROUPE SEB MALAYSIA SDN. BHD Unit No. 402-403, Level 4, Uptown 2, No. 2, Jalan SS21/37, Damansara Uptown, 47400, Petaling Jaya, Selangor D.E. Malaysia
MEXICO	(55) 52839354	1 año 1 year	Groupe Seb México S.A. de C.V. Calle Boulevard Miguel de Cervantes, Saavedra No 169 Piso 9, Col Ampliación Granada, C.P. 11520, Ciudad de México
MOLDOVA	22 224035	2 роки 2 years	ТОВ «Група СЕБ Україна», Харківське шосе, 175, Київ, 02121, Україна
NEderland The Netherlands	0318 58 24 24	2 jaar 2 years	GROUPE SEB NEDERLAND B.V. De Schutterij 27 3905 PK Veenendaal
NEW ZEALAND	0800 700 711	1 year	GROUPE SEB NEW ZEALAND PO Box 17 – 298, Greenlane, 1546 Auckland New Zealand
NORGE NORWAY	22 96 39 30	2 år 2 years	Groupe SEB Norway AS Lilleakerveien 6d, 5 etg 0283, Oslo
سلطنة عُمان OMAN	24703471	1 year	www.tefal-me.com
POLSKA POLAND	801 300 420 koszt jak za połączenie lokalne	2 lata 2 years	Groupe SEB Polska Sp. z o.o. Gdański Business Center II D ul. Inflancka 4C 00-189 Warsaw
PORTUGAL	808 284 735	2 anos 2 years	GROUPE SEB IBERICA SA Urb. da Matinha Rua Projectada à Rua 3 Bloco1 - 3º B/D 1950 - 327 Lisboa
قطر QATAR	44485555	1 year	www.tefal-me.com
REPUBLIC OF IRELAND	01 677 4003	2 years	GROUPE SEB IRELAND Unit B3 Aerodrome Business Park, College Road, Rathcoole, Co. Dublin
ROMANIA	0 21 316 87 84	2 ani 2 years	GROUPE SEB ROMÂNIA Str. Ermi Pangratti nr. 13 011881 București
РОССИЯ RUSSIA	495 213 32 30	2 года 2 years	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», Москва, 125171, Ленинградское шоссе, д.16А, строение 3, помещение XII
المملكة العربية السعودية SAUDI ARABIA	920023701	2 years	www.tefal-me.com
SRBIJA SERBIA	060 0 732 000	2 godine 2 years	SEB Développement Đorđa Stanojevića 11b 11070 Novi Beograd
SINGAPORE	6550 8900	2 years	GROUPE SEB (Singapore) Pte. Ltd. 3A International Business Park #12-04/05, ICON@IBP Singapore 609935
SLOVENSKO SLOVAKIA	232 199 930	2 roky 2 years	GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o. Cesta na Senec 2/A 821 04 Bratislava

EN p. 5 – 18

VI p. 19 – 31

MS p. 32 – 44

ZH p. 45 – 55

TH p. 56 – 67